

INDEX

T60 / T60 AIR USER GUIDE

T60 / T60 AIR 사용가이드

T60 / T60 AIR HANGER ASSEMBLY GUIDE

T60 / T60 AIR 옷걸이 조립가이드

T60 AIR SEAT COVER USER GUIDE

T60 AIR 좌판 커버 사용가이드

USER GUIDE



T60 / T60AIR

FOR THE SITTING EXPERIENCE
LEADING TOWARDS MORE PASSION AND PROGRESS

CHECK (V)

Depending on product specifications, some parts may differ from those shown, and some functions may be limited.

구매한 사양에 따라 일부 부품이 그림과 다를 수 있으며, 일부 기능이 제한될 수 있습니다.

根据产品规格,某些部件可能与所示不同,某些功能可能会受到限制。

根據產品規格,某些部件可能與所示不同,某些功能可能會受到限制。

Dependiendo de las especificaciones del producto, algunas piezas pueden diferir de las mostradas y algunas funciones pueden estar limitadas.

購入した仕様によっては、一部の部品が図と異なる場合があり、一部の機能が制限される場合があります。

USER GUIDE IN CONTEXT



FIND YOUR FIT
ON THE NEXT PAGE

CONTENTS

1 HEIGHT



Chair Height

의자 높이

椅子高度

椅子高度

Altura de la silla

椅子の高さ

2 SEAT



Seat Depth

좌판 깊이

座位深度

座位深度

Profundidad del asiento

시트의 깊이

3 HEADREST



Headrest Height, Depth, Angle

헤드레스트 높이, 깊이, 각도

头枕高度, 深度, 角度

頭枕高度, 深度, 角度

Altura, profundidad y ángulo del reposacabezas

ヘッドレストの高さ・奥行き・角度

CONTENTS

4 ARMREST



Armrest Height, Angle, Depth

팔걸이 높이, 각도, 앞뒤

扶手高度, 角度, 深度

扶手高度, 角度, 深度

Altura, Ángulo y Profundidad del apoyabrazos

アームレストの高さ, 角度, 深さ

5 BACKREST



Backrest Tilting Range, Tension

틸팅 범위, 강도

靠背傾斜范围, 張力

靠背傾斜範圍, 張力

Alcance y tensión de inclinación del respaldo

背もたれの傾斜範囲, 張力

6 LUMBAR SUPPORT



Lumbar Support Height, Depth

럼버서포트 높이, 깊이

腰部支撐高度, 深度

腰部支撐高度, 深度

Altura y profundidad de soporte lumbar

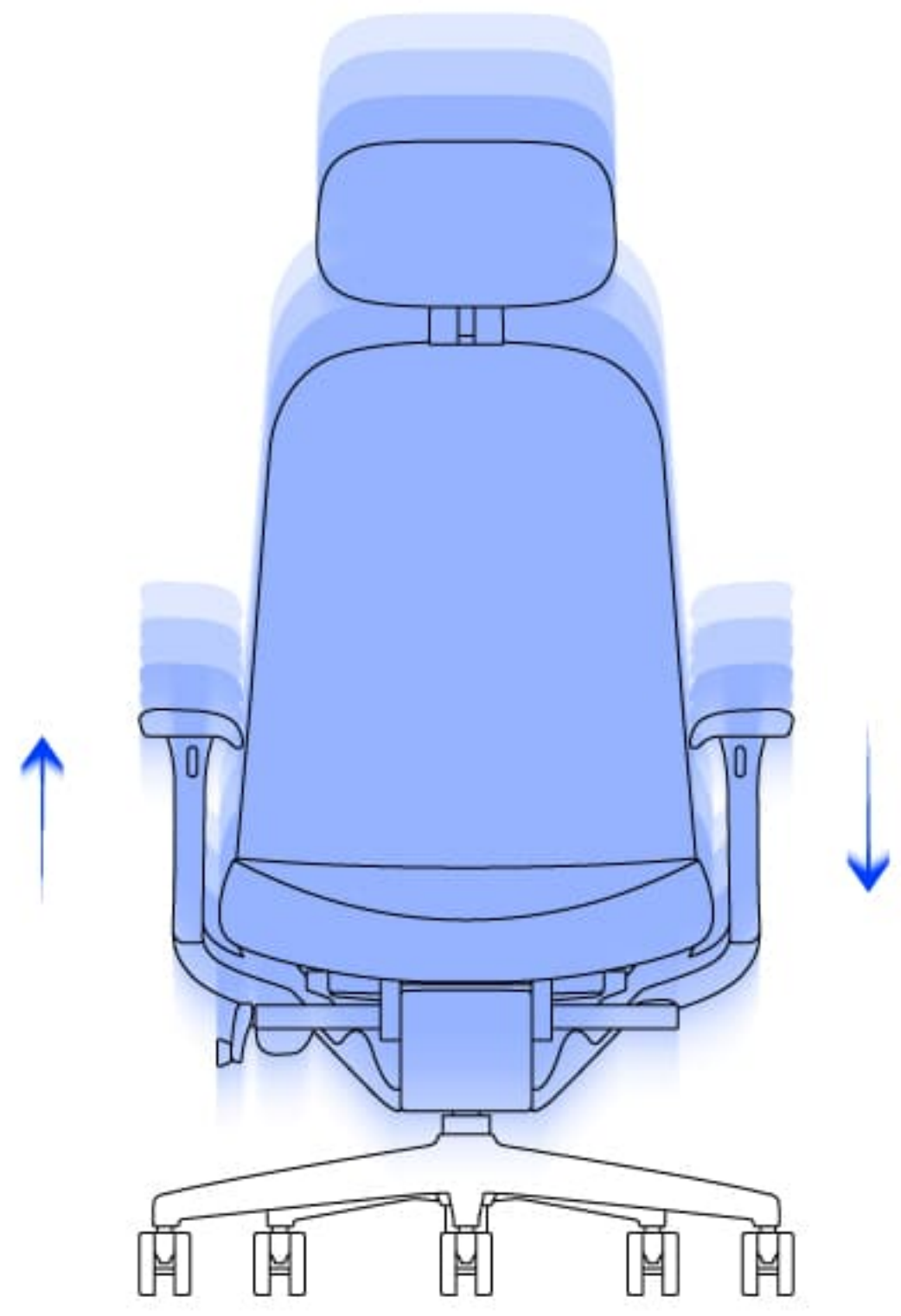
ランバーサポートの高さ, 深さ

CHAIR HEIGHT

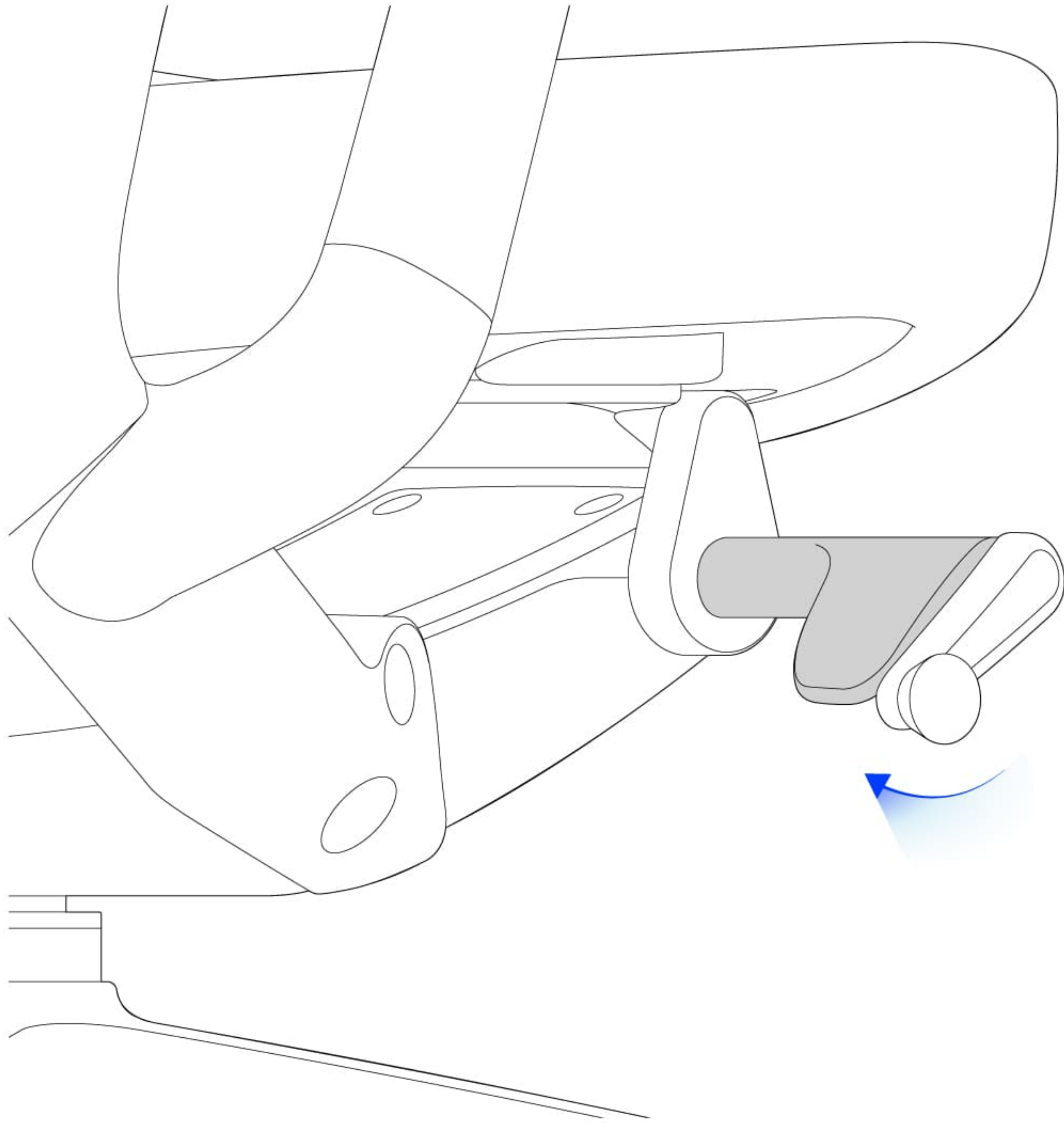
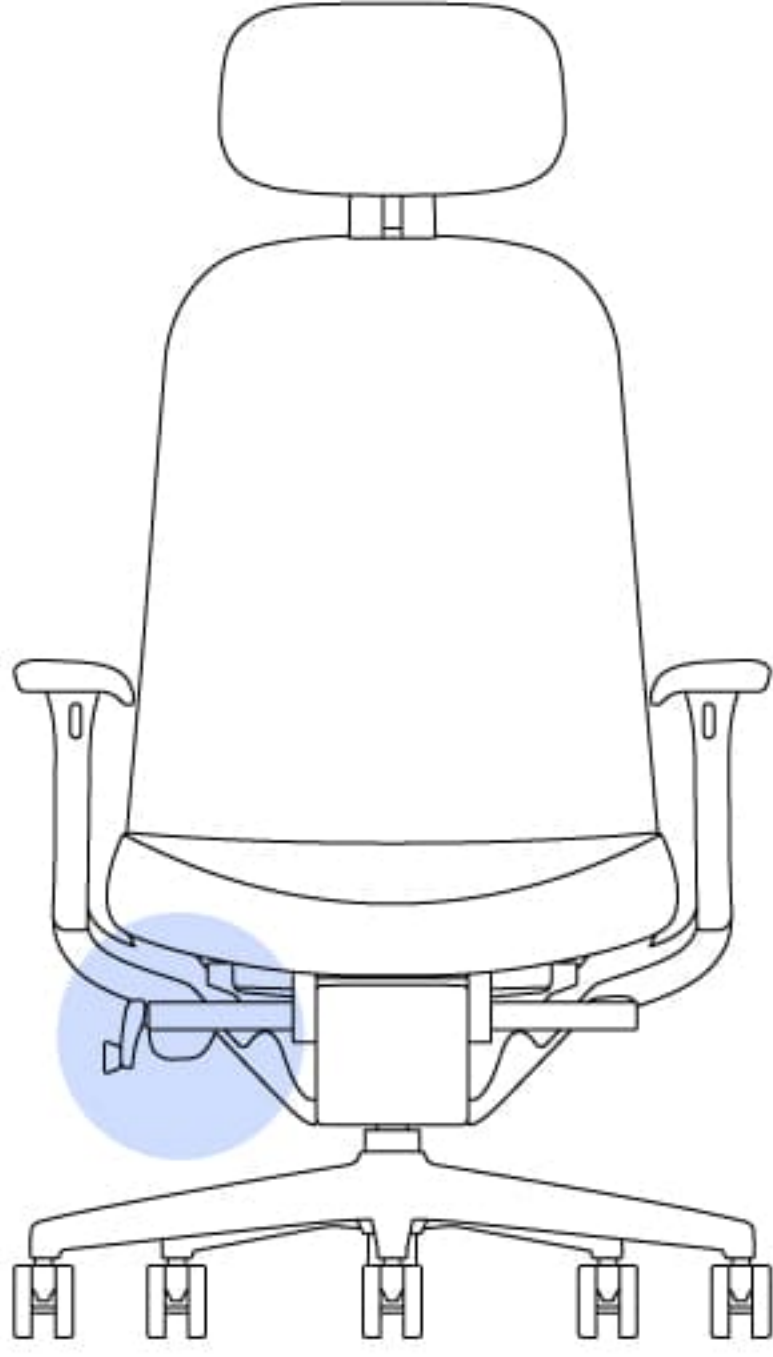


CHAIR HEIGHT

의자 높이
椅子高度
椅子高度
Altura de la silla
椅子の高さ



HOW TO ADJUST IT



SEAT



SEAT DEPTH

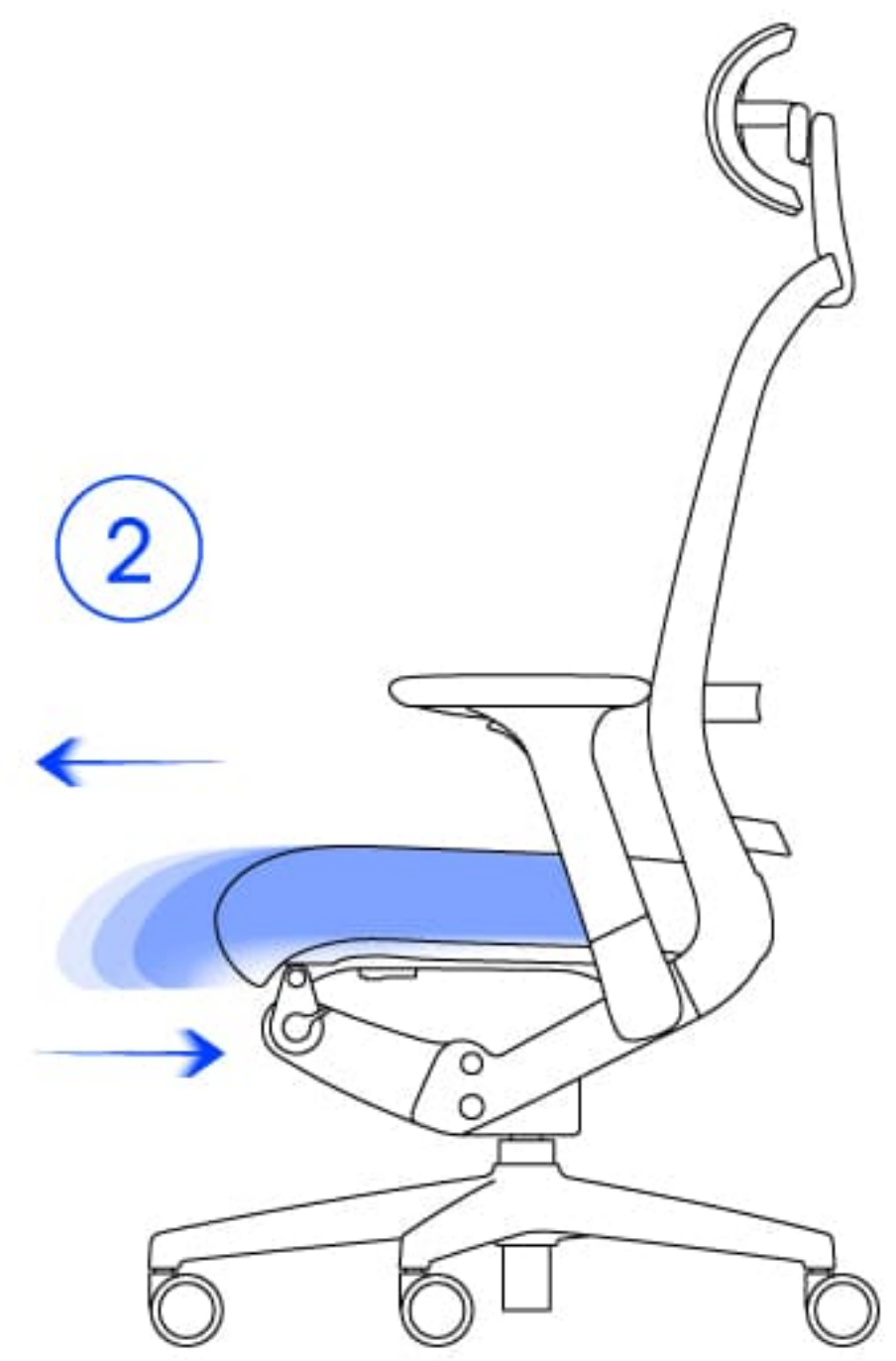
좌판 깊이

座位深度

座位深度

Profundidad del asiento

シートの深さ



HOW TO ADJUST IT

⚠ CAUTION

Do not adjust while seated.

좌판에 앉은 상태에서 조절하지 마세요.

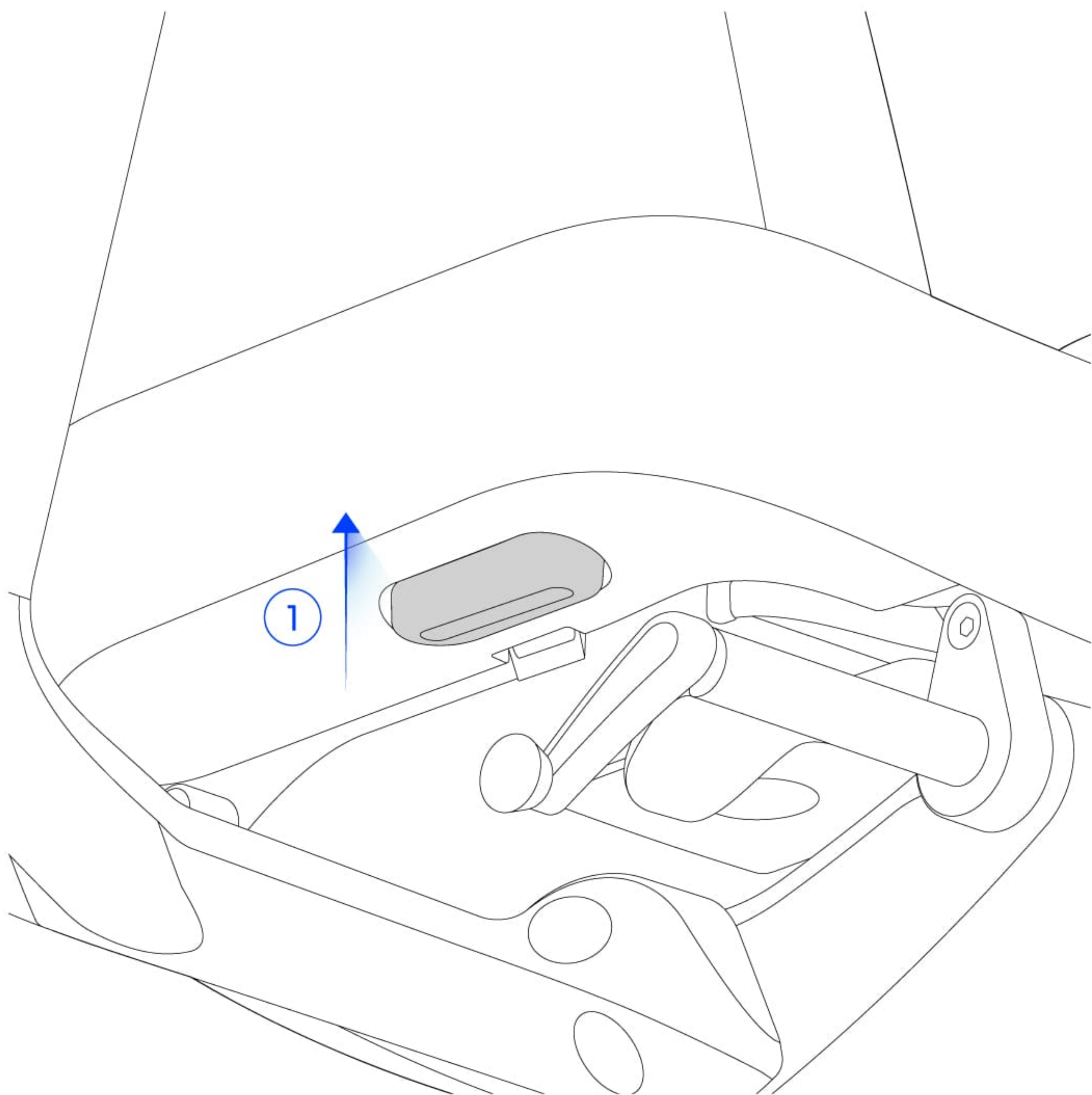
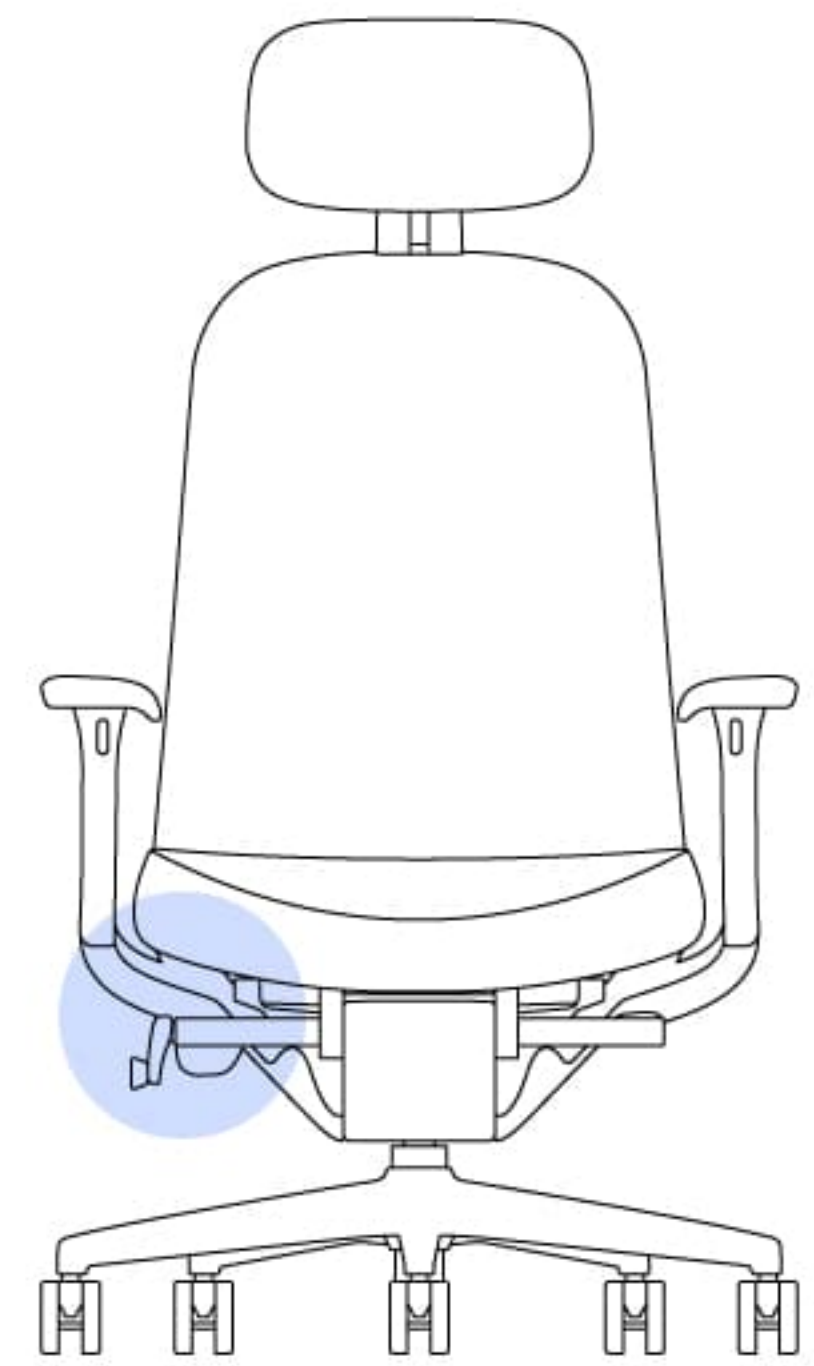
坐下时不要调整。

坐下時不要調。

No ajuste el producto

mientras está sentado.

座ったまま調整しないでください。



HEADREST



HEADREST HEIGHT

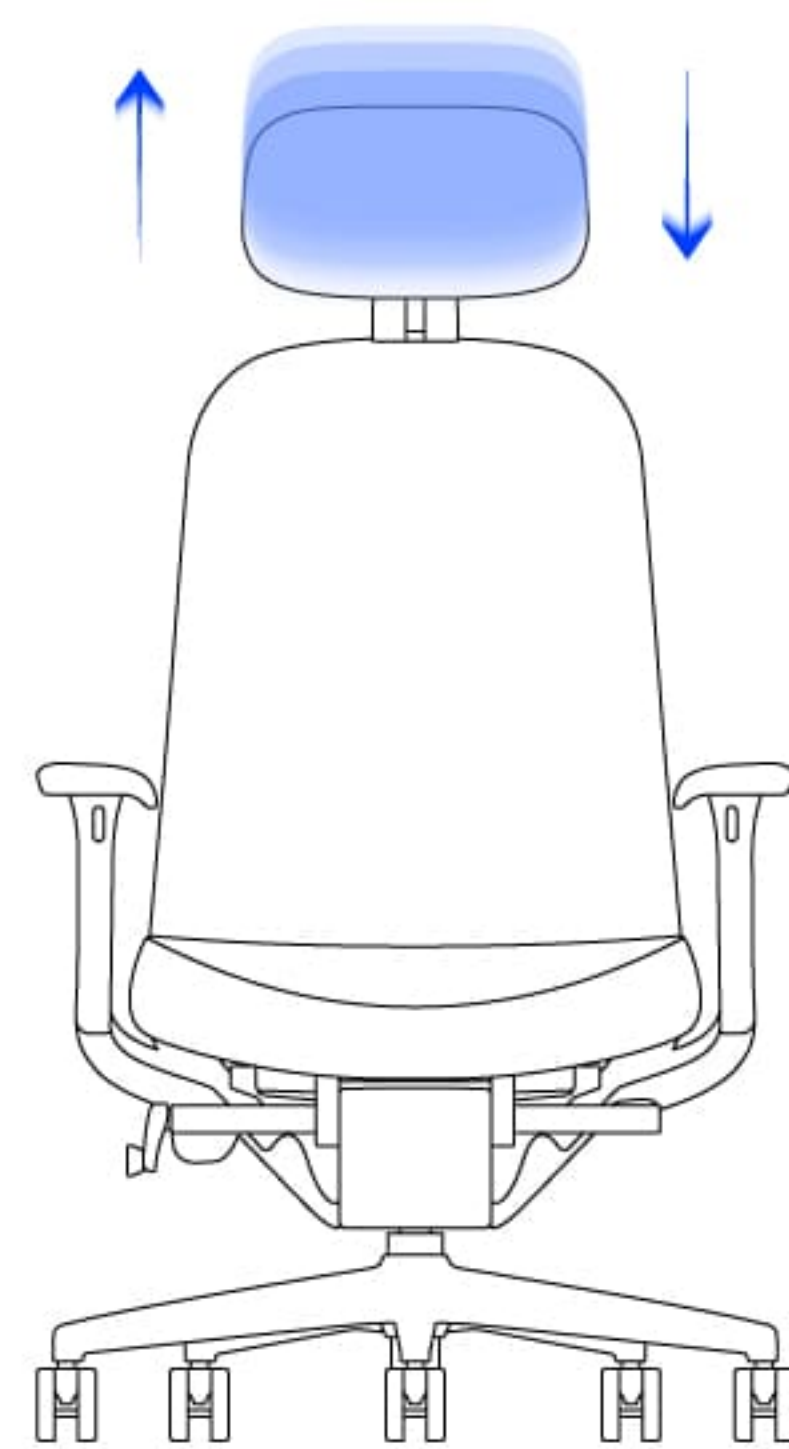
헤드레스트 높이

头枕高度

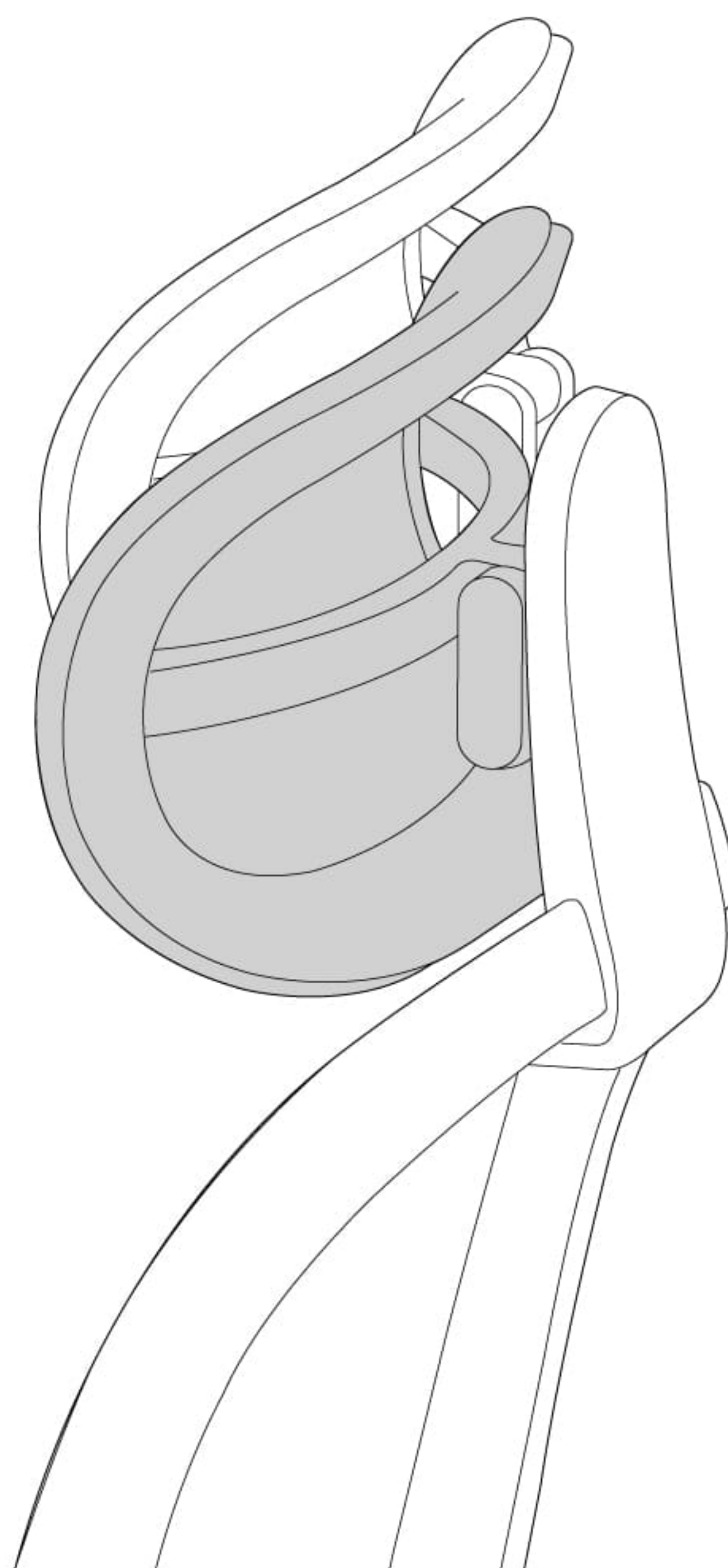
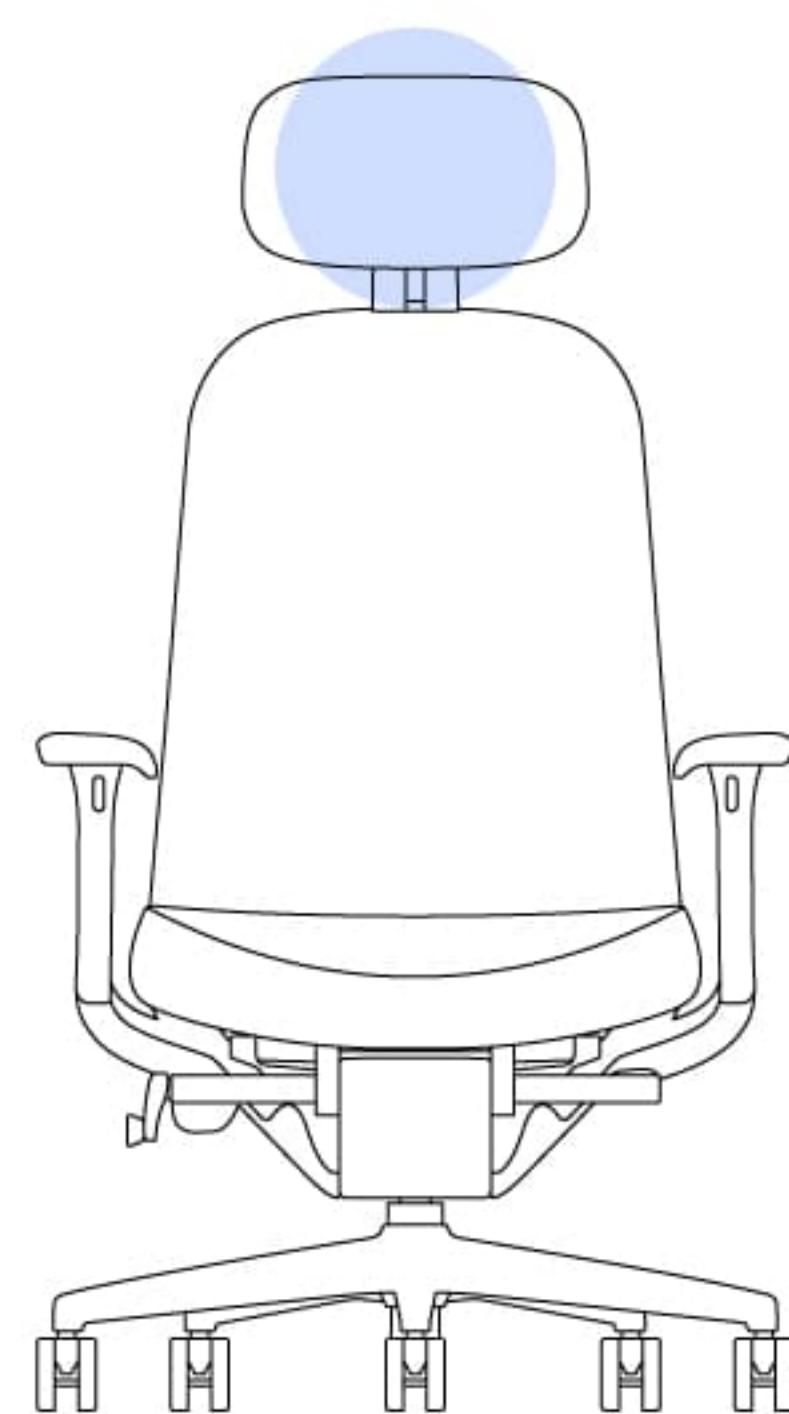
頭枕高度

Altura del reposacabezas

ヘッドレストの高さ



HOW TO ADJUST IT



HEADREST ANGLE

헤드레스트 각도

头枕深度

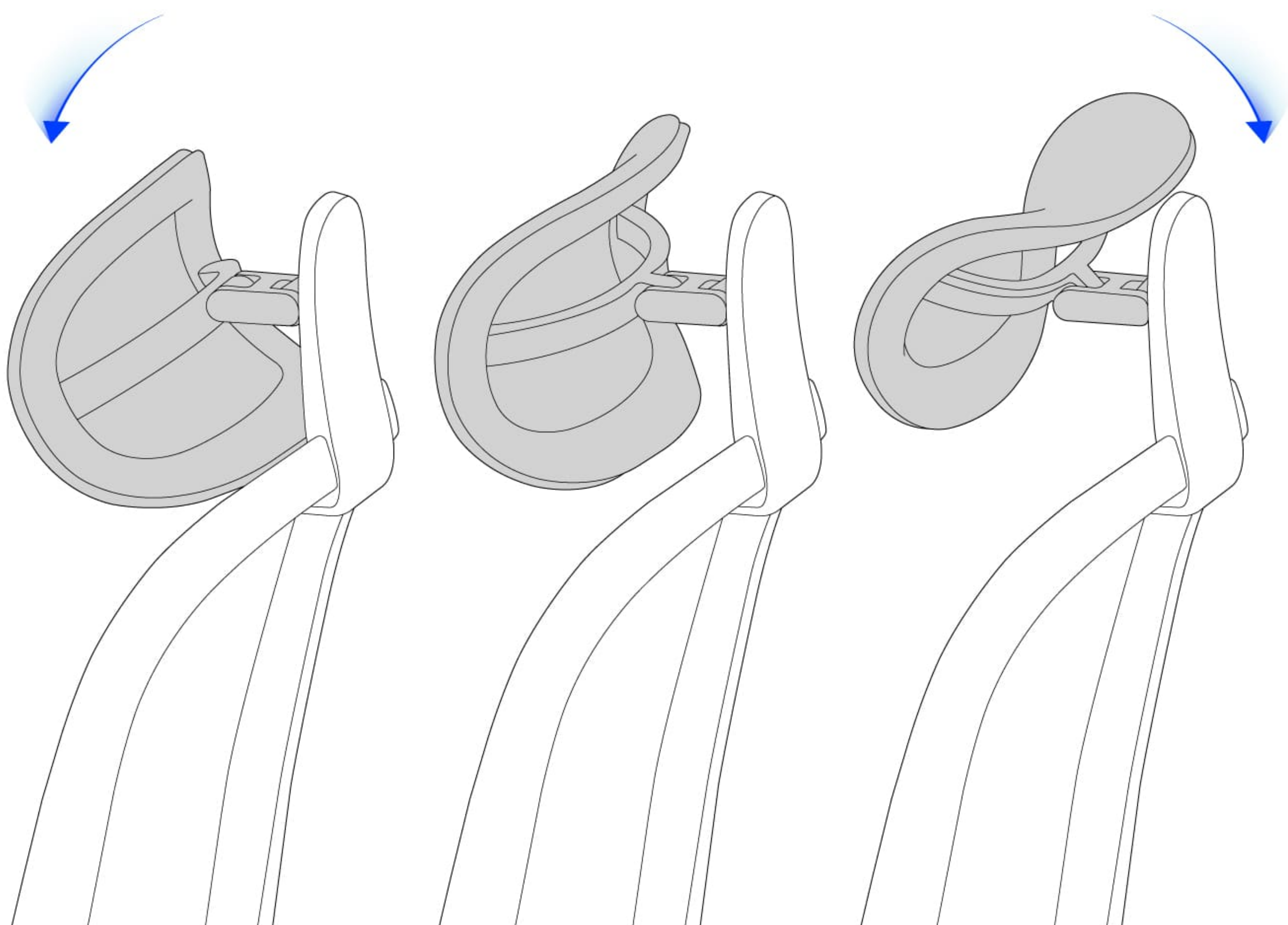
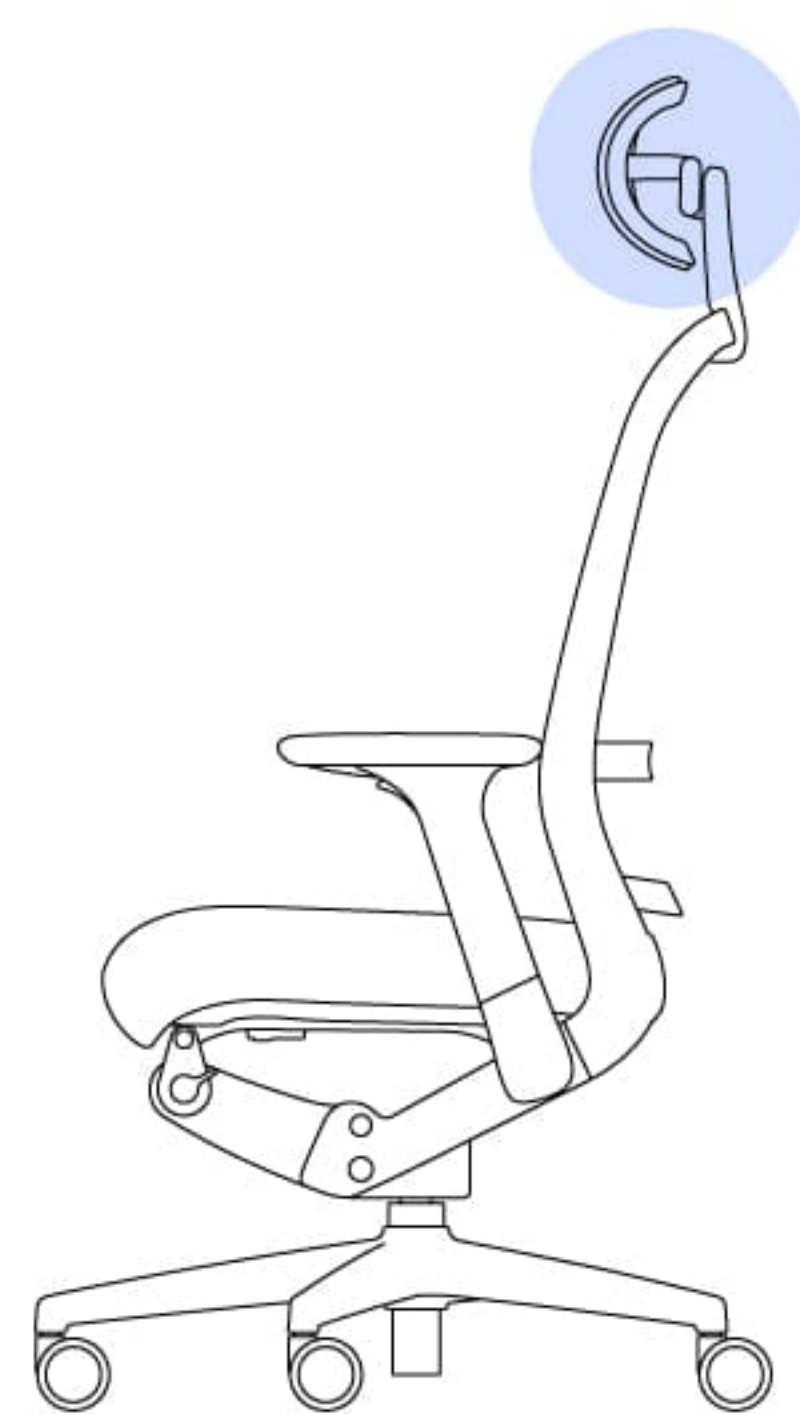
頭枕深度

Angulo del reposacabezas

ヘッドレストの深さ



HOW TO ADJUST IT



HEADREST DEPTH

헤드레스트 깊이 조절

头枕深度

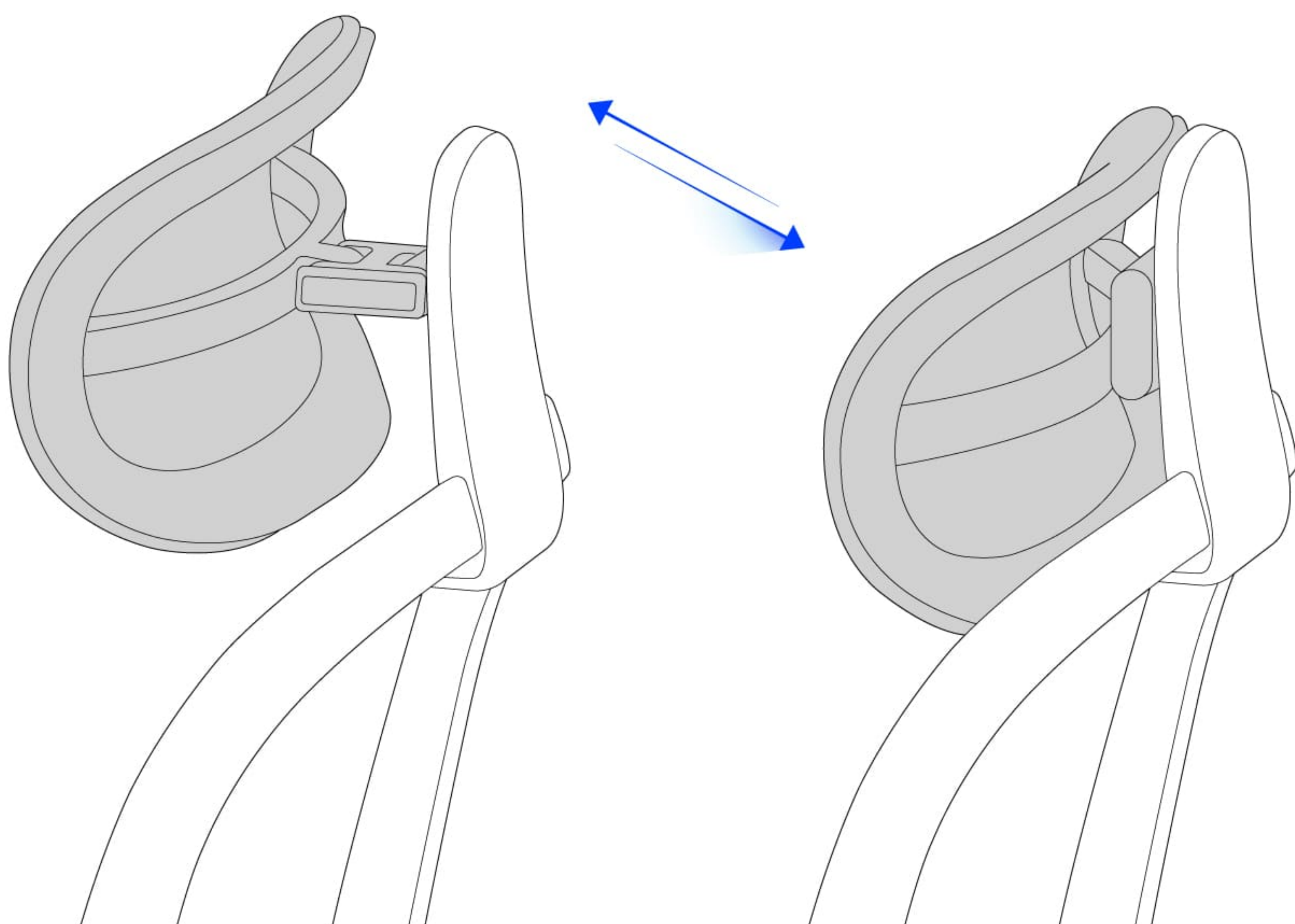
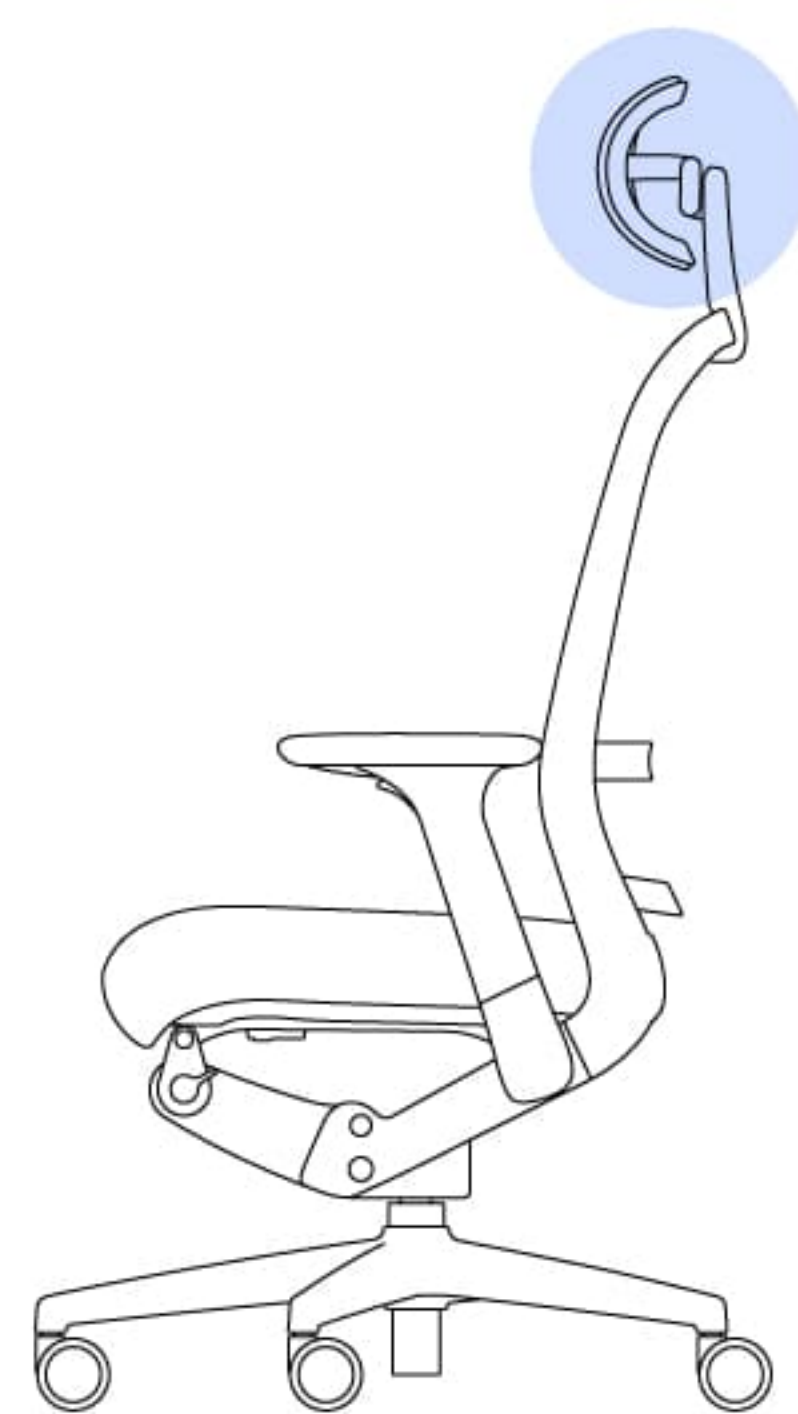
頭枕深度

Profundidad del reposacabezas

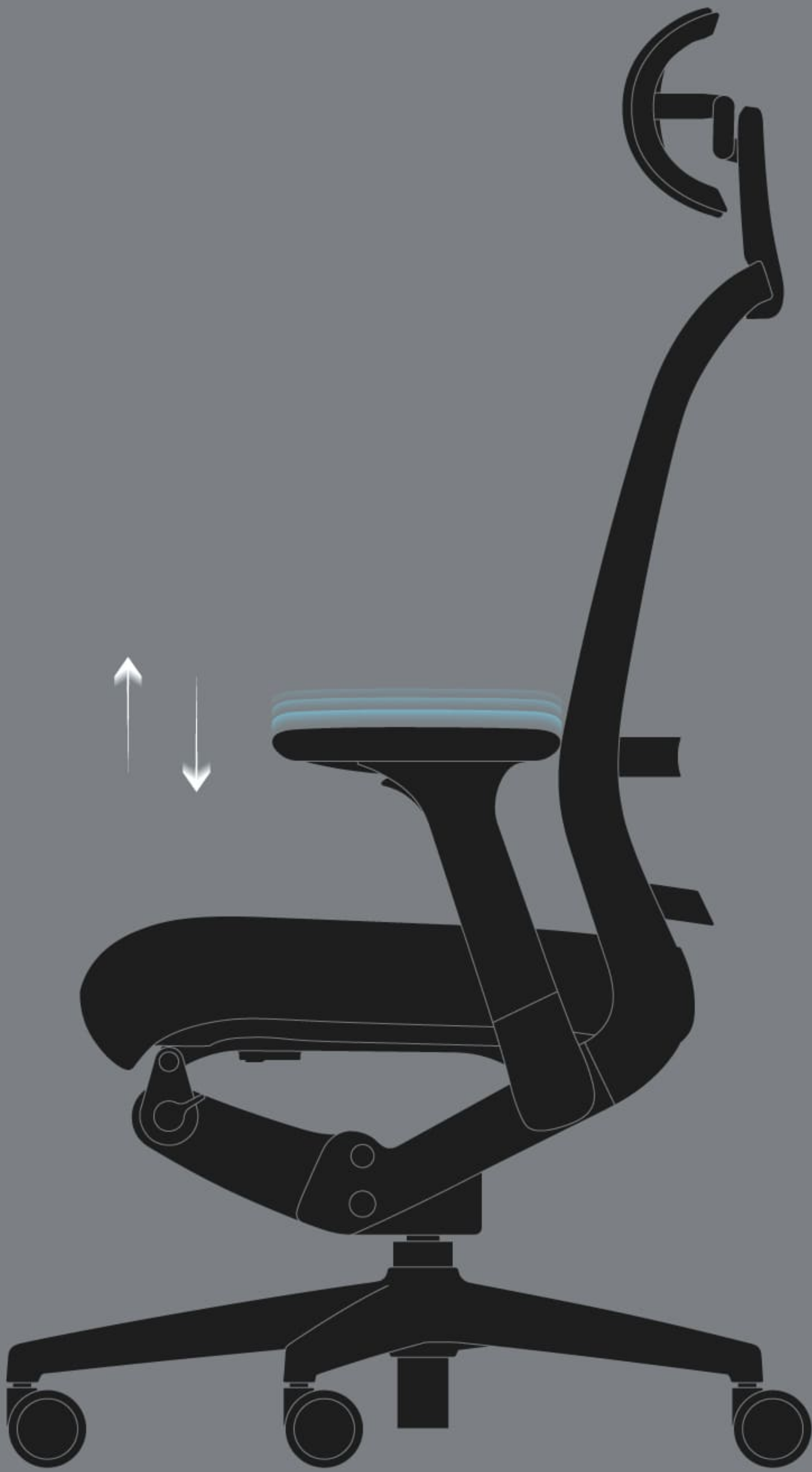
ヘッドレストの深さ



HOW TO ADJUST IT



ARMREST



ARMREST HEIGHT

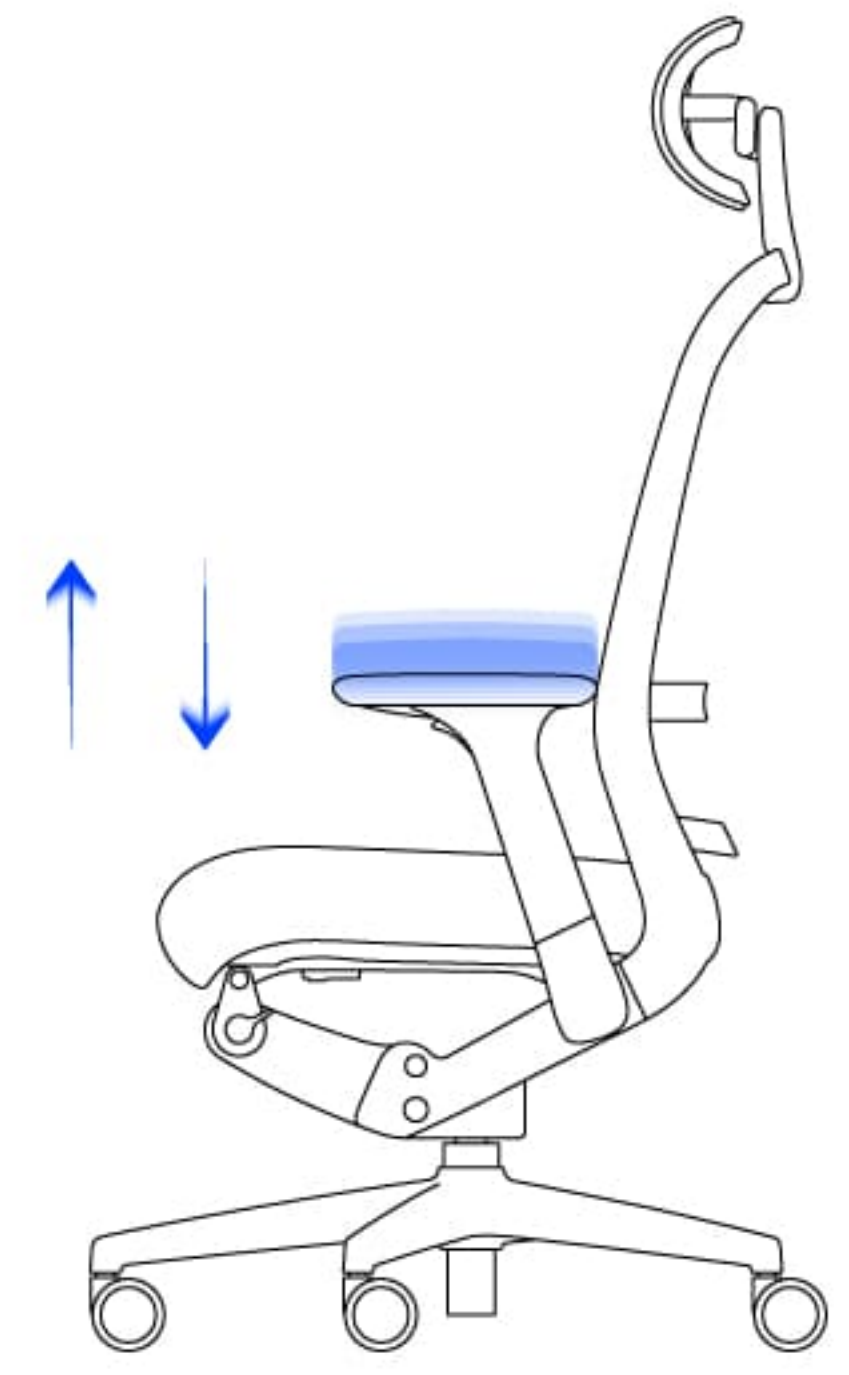
팔걸이 높이

扶手高度

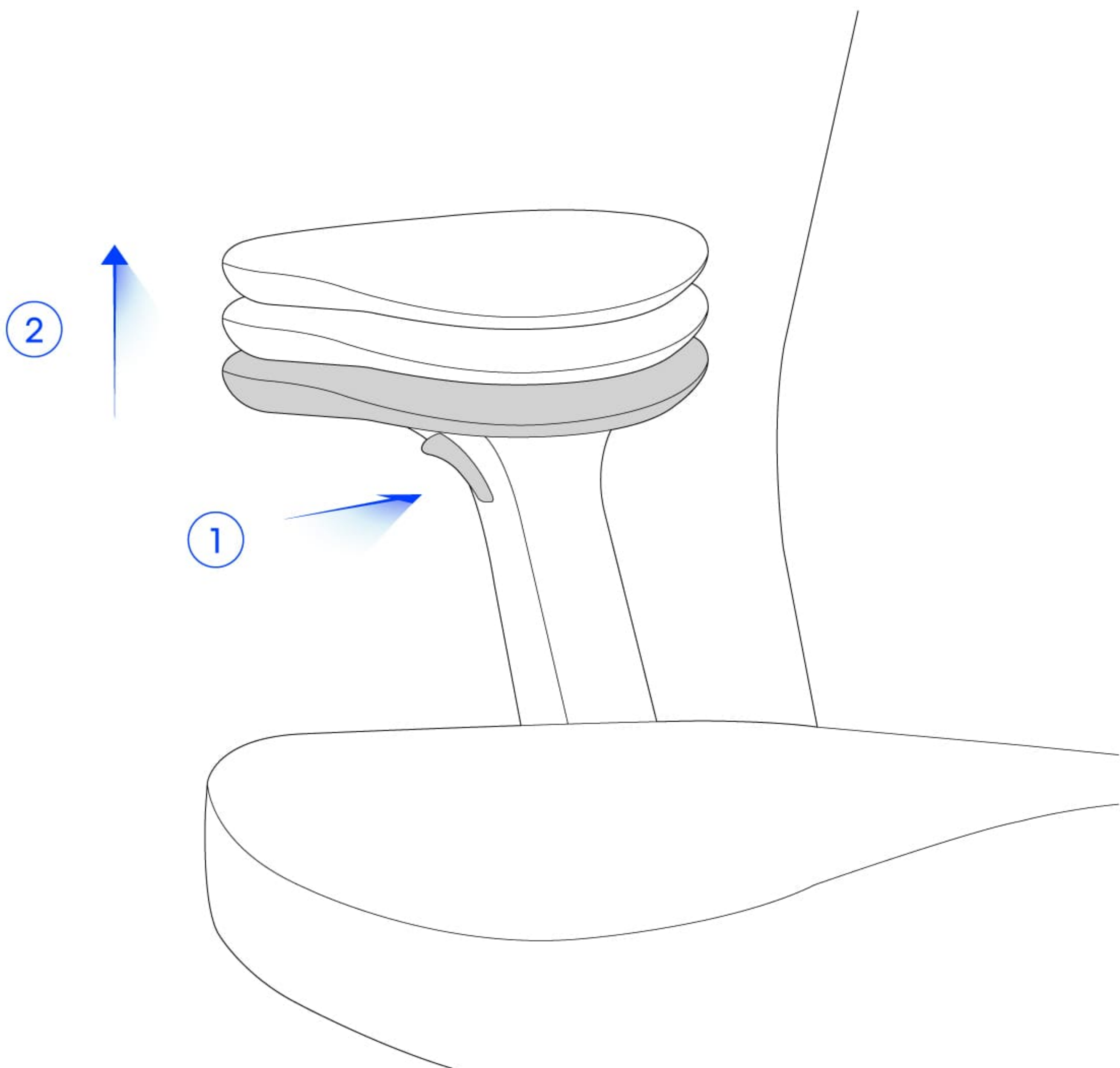
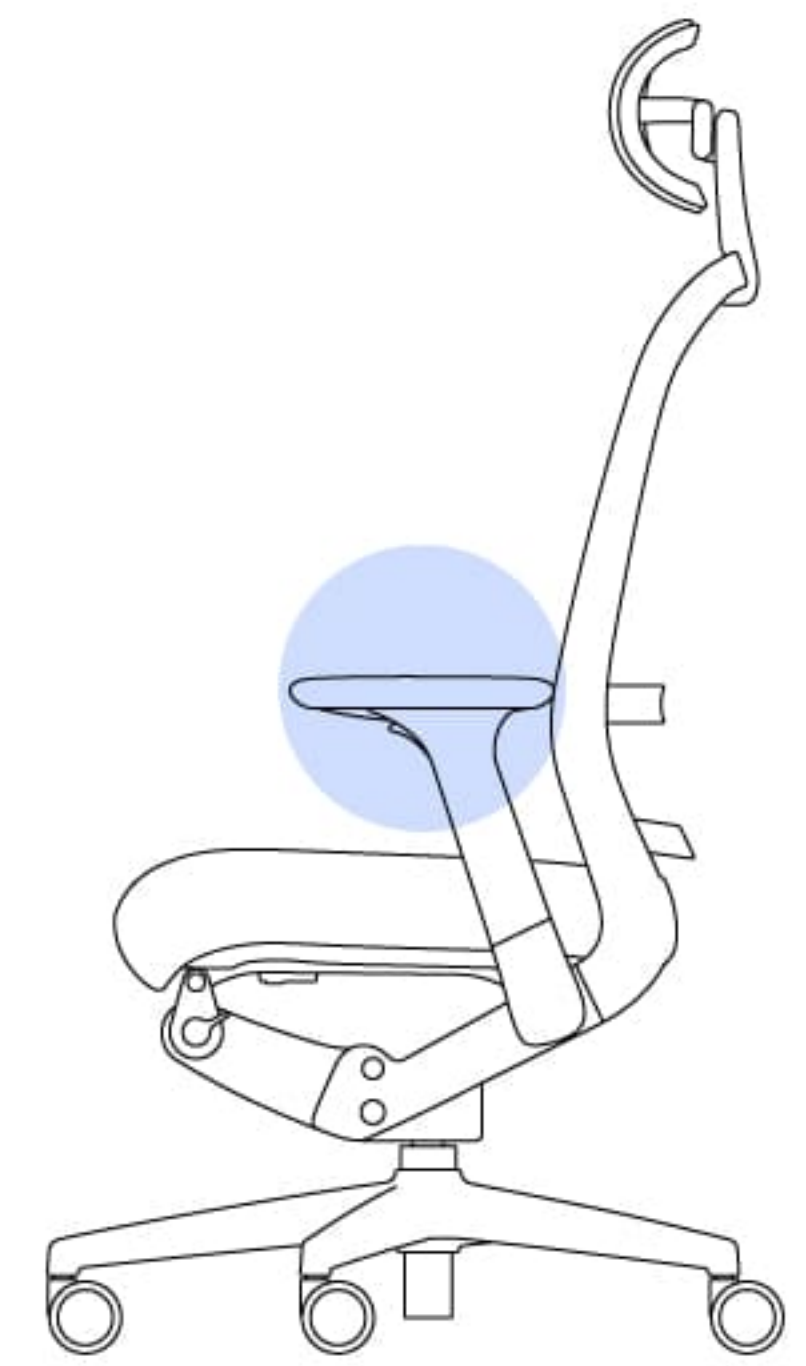
扶手高度

Altura del apoyabrazos

アームレストの高さ



HOW TO ADJUST IT



ARMREST ANGLE

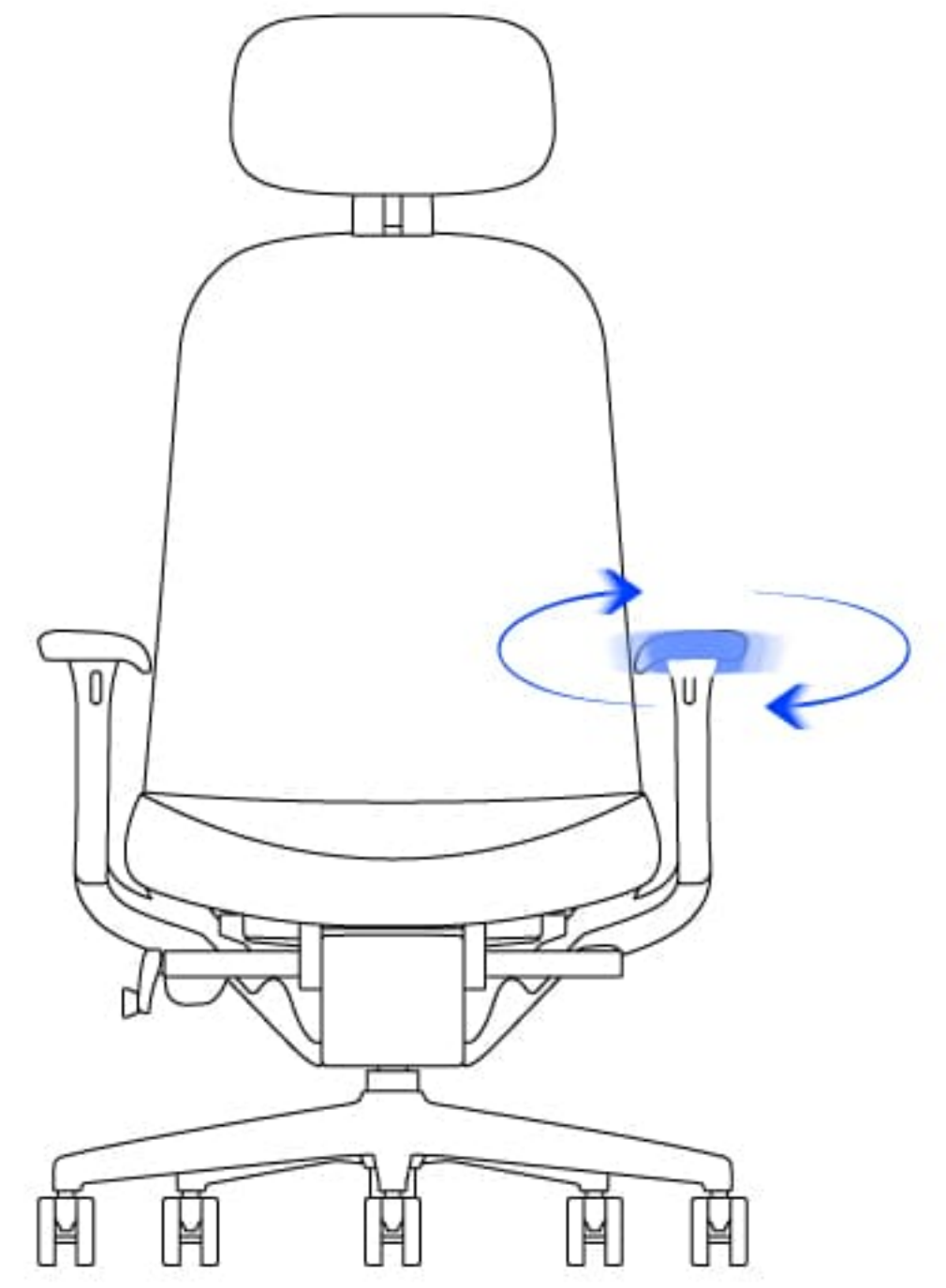
팔걸이 각도

扶手角度

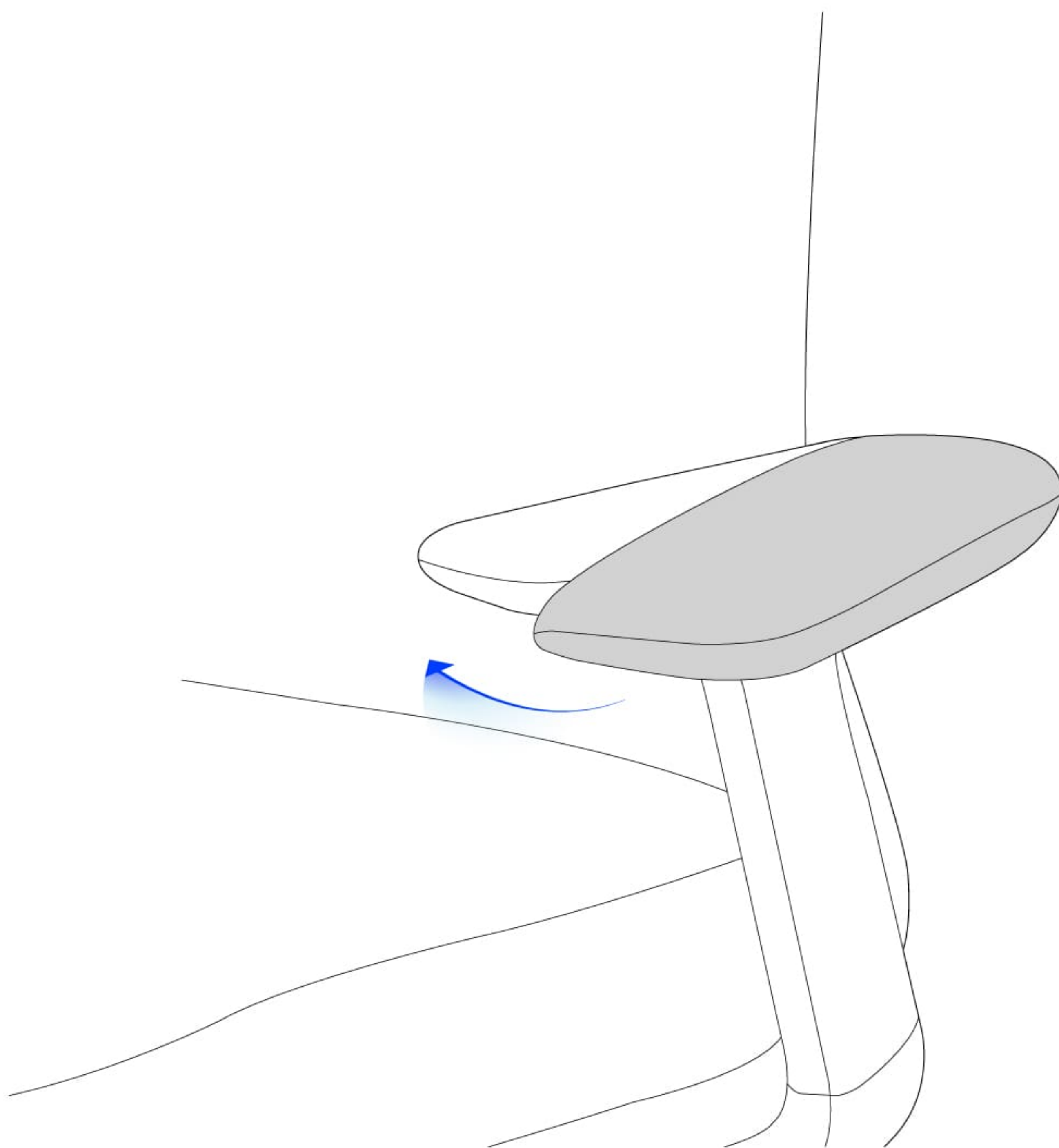
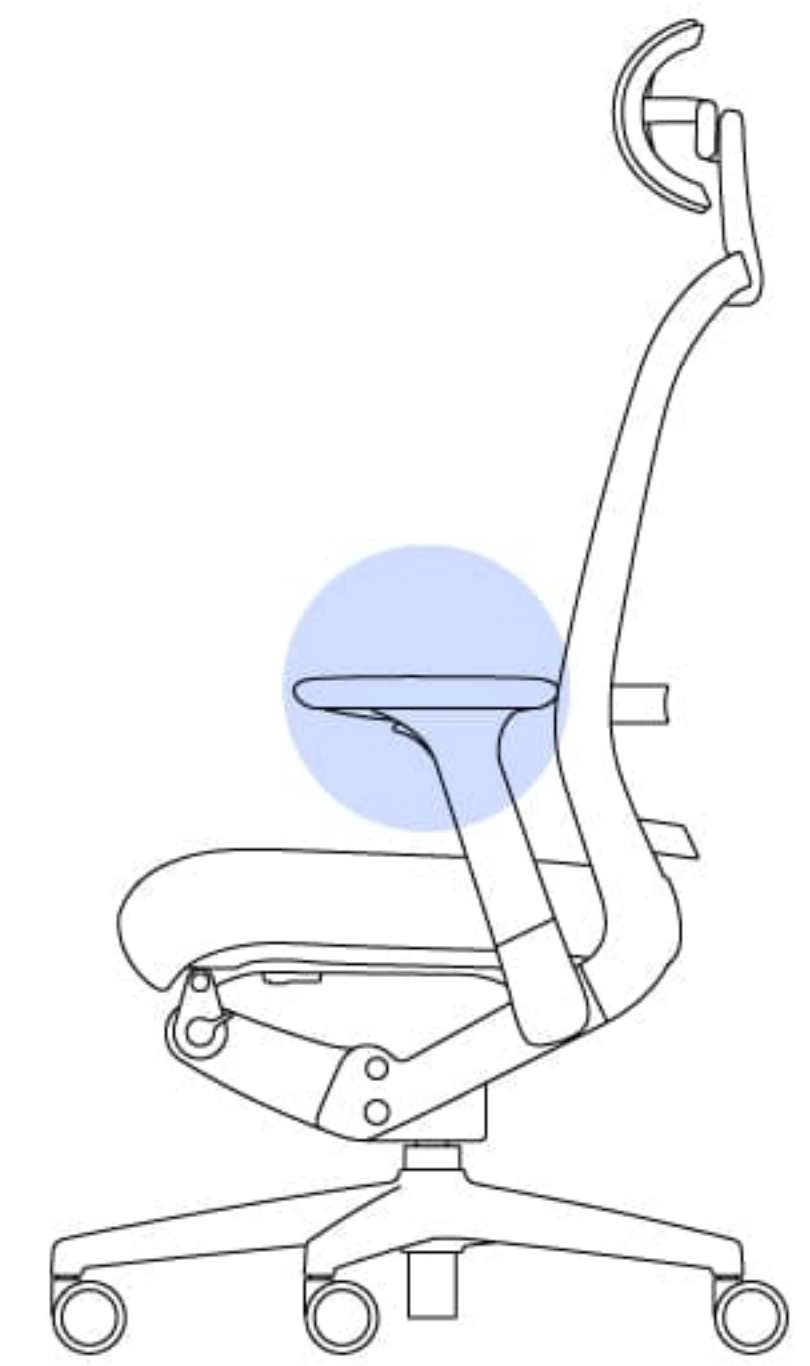
扶手角度

Ángulo del reposabrazos

アームレスト角度



HOW TO ADJUST IT



ARMREST DEPTH

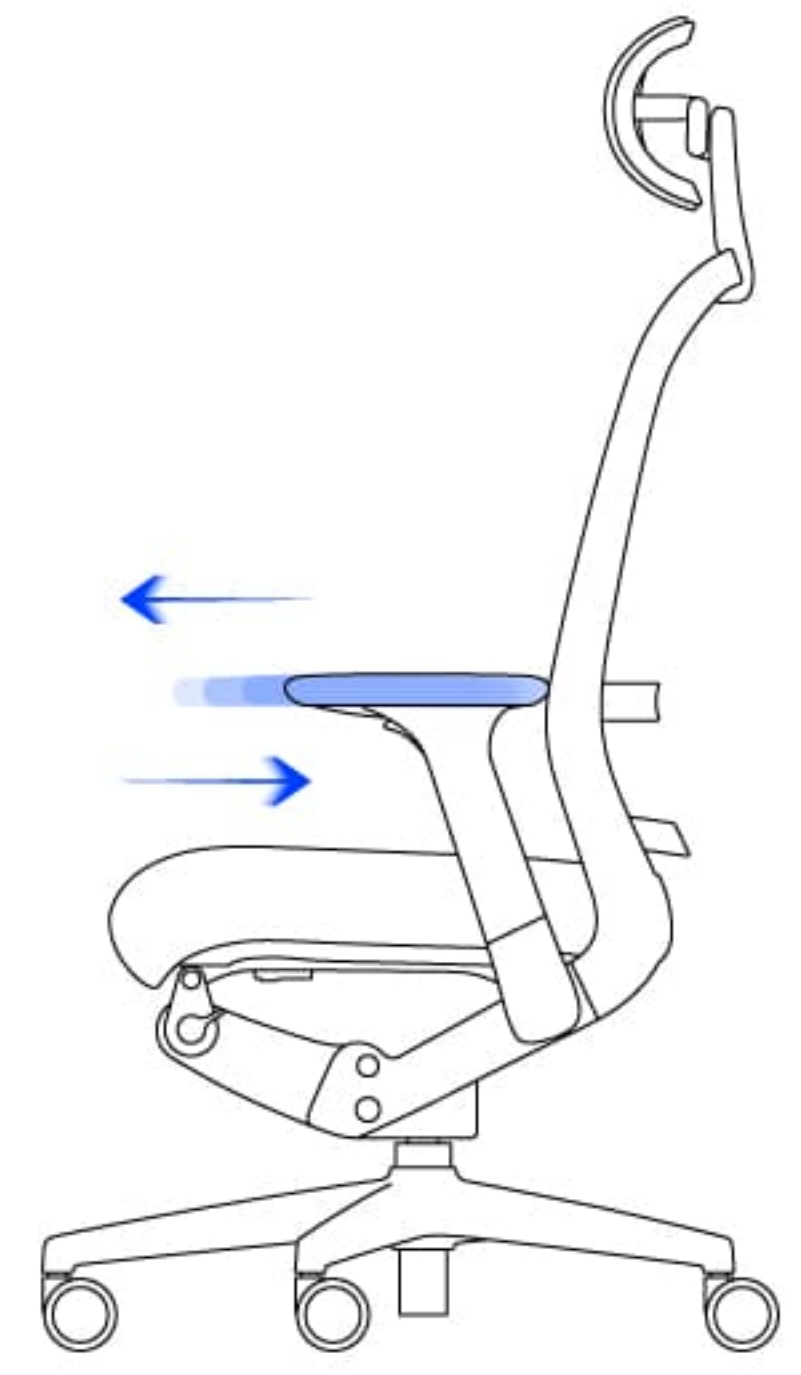
팔걸이 앞뒤

扶手深度

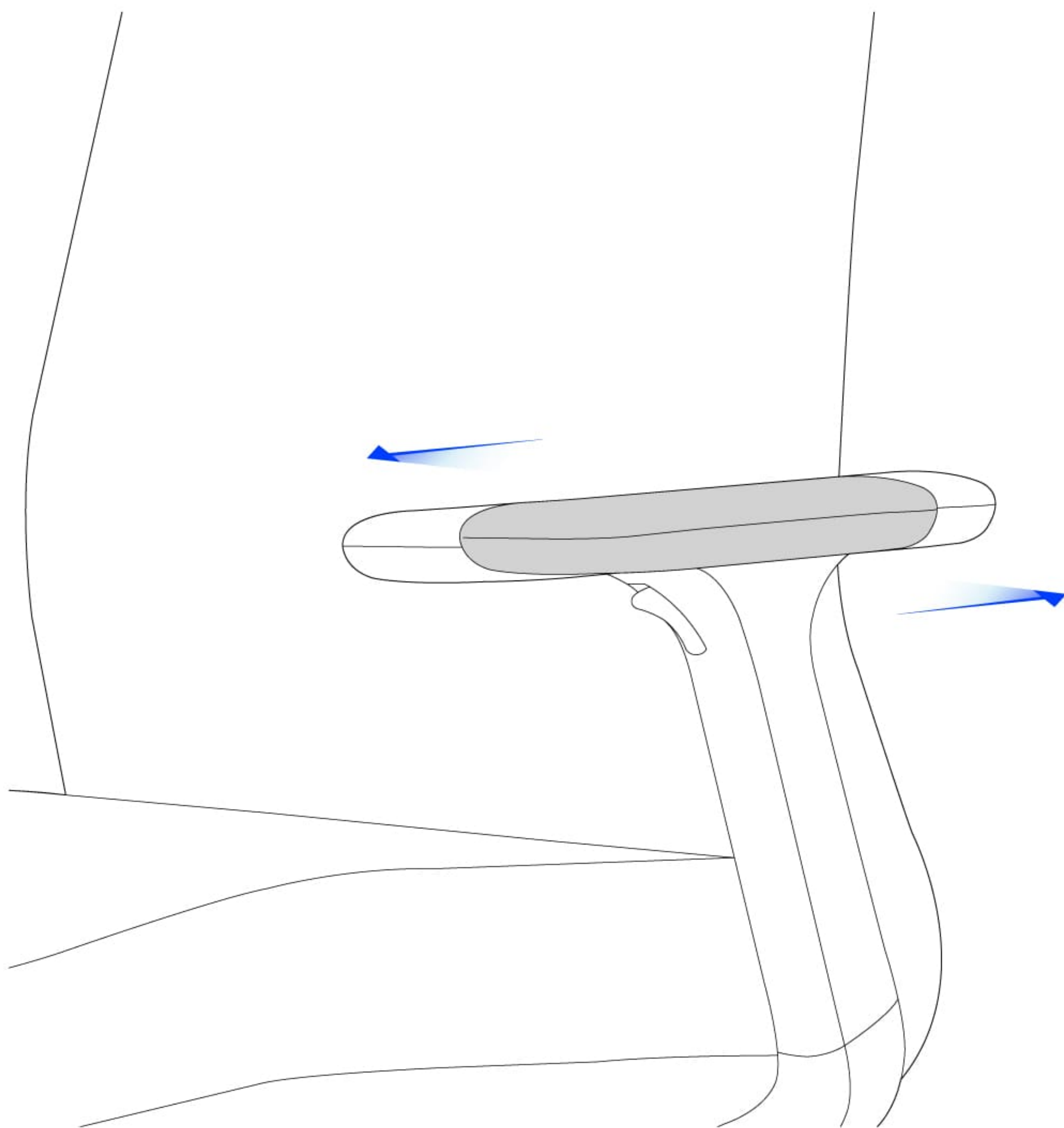
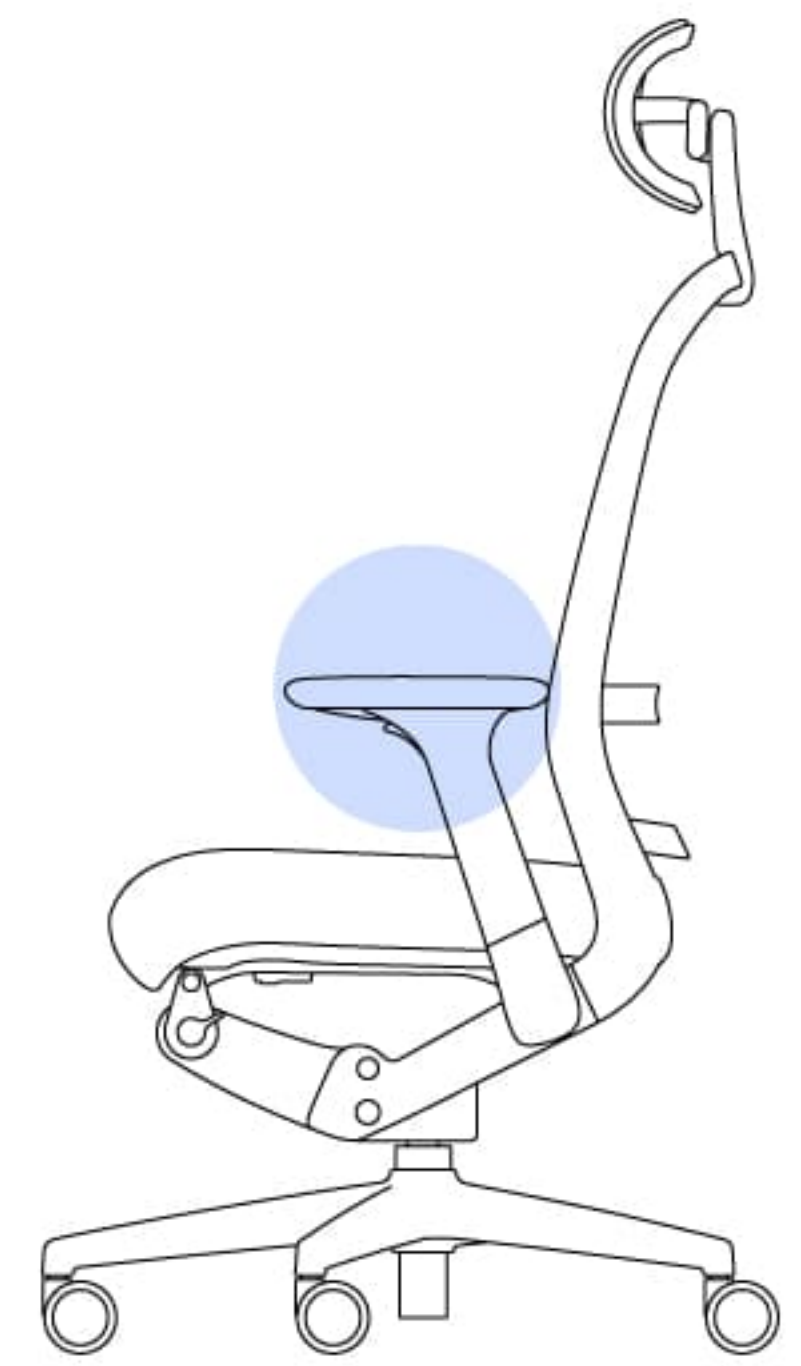
扶手深度

Profundidad del reposabrazos

アームレスト深さ



HOW TO ADJUST IT



BACKREST



BACKREST TILTING RANGE

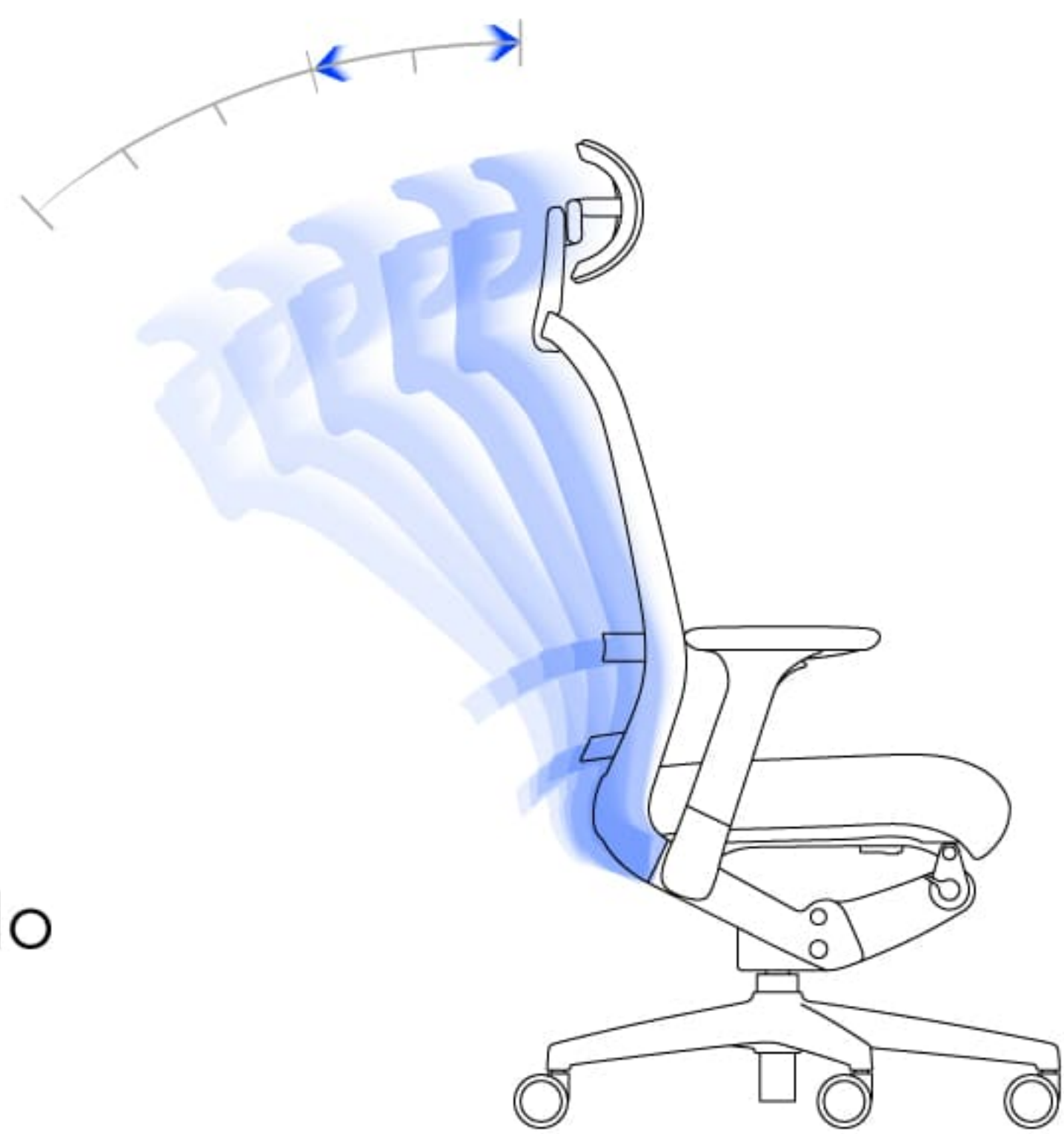
틸팅 범위

靠背傾斜范围

靠背傾斜範圍

Alcance de inclinación del respaldo

背もたれの傾斜範囲



HOW TO ADJUST IT

⚠ CAUTION

Do not adjust while leaning against the backrest.

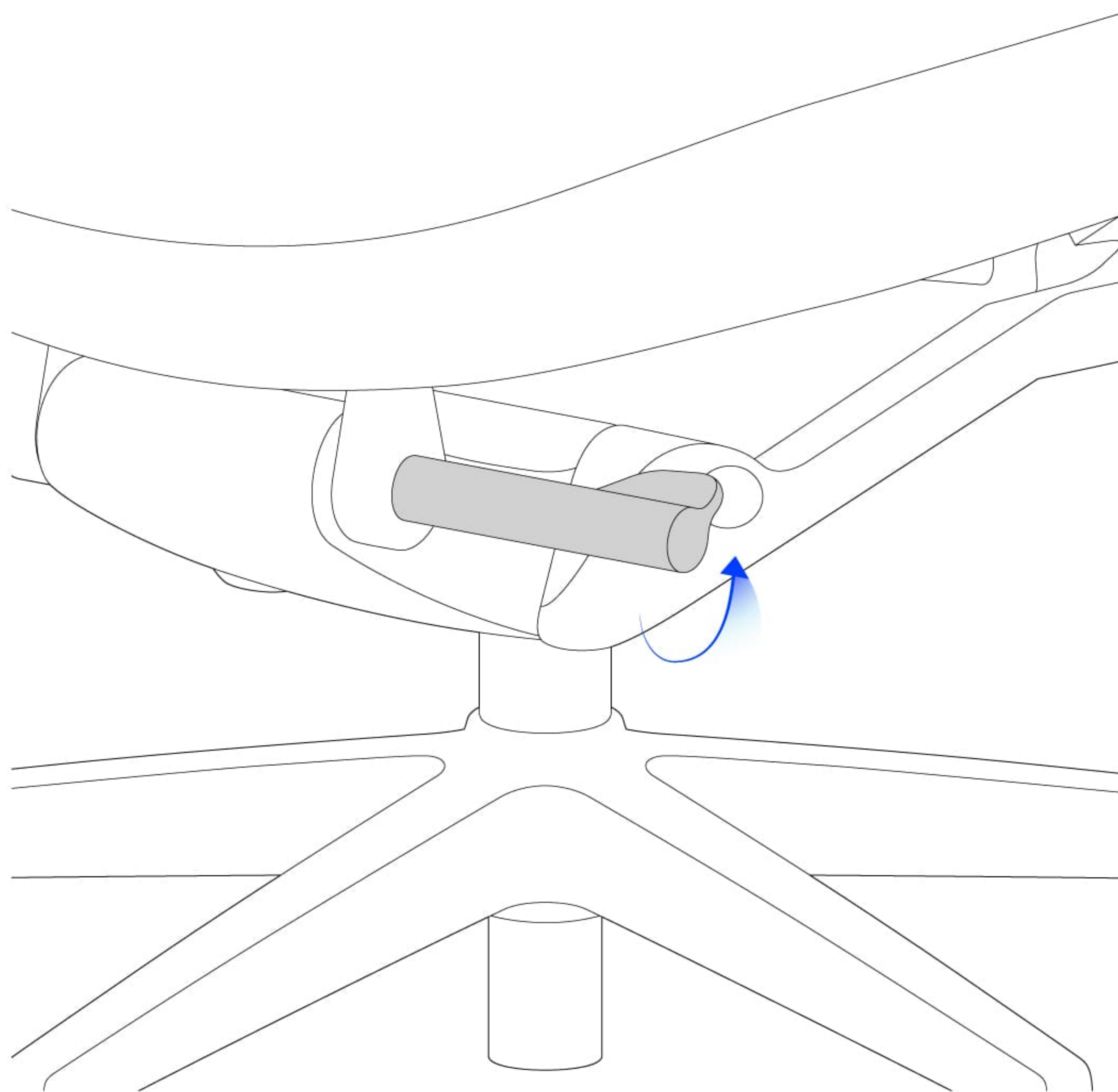
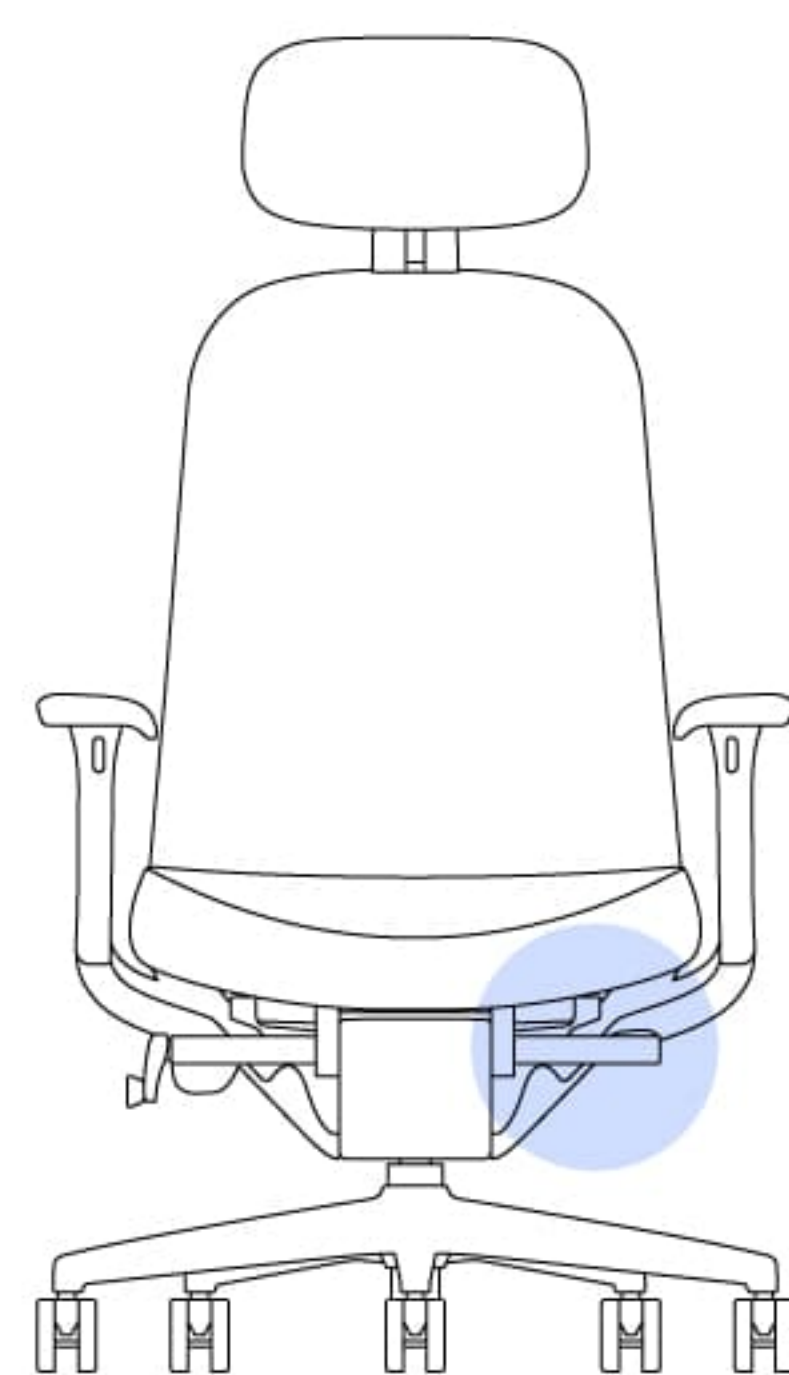
등판에 기대는 상태로 조절하지 마세요.

靠在靠背上时不要调。

靠在靠背上時請勿調整。

No ajuste el producto mientras esté apoyado contra el respaldo.

背もたれに寄り掛かって調整しないでください。



TILTING TENSION

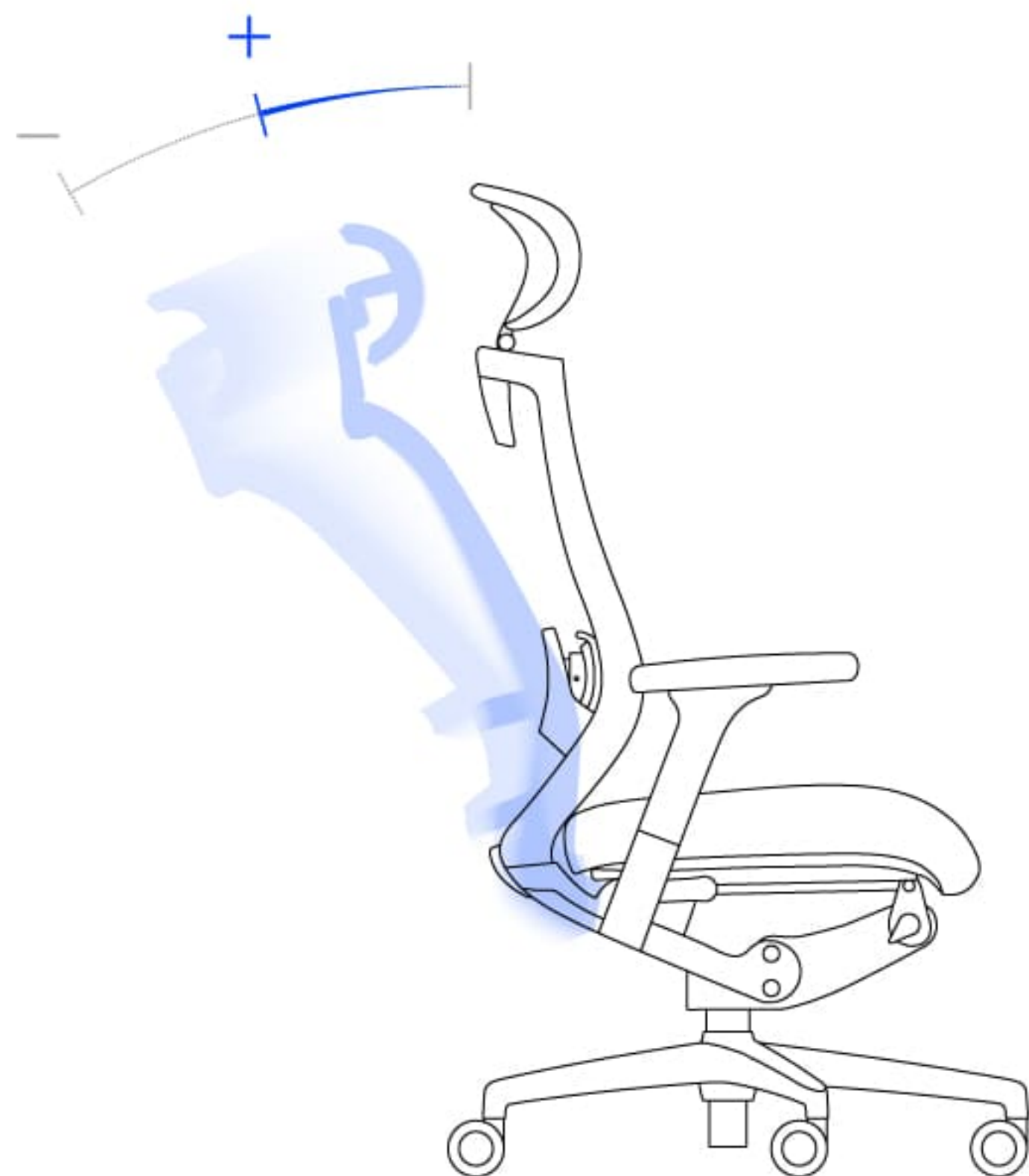
틸팅 강도

靠背傾斜張力

靠背傾斜張力

Tensión de inclinación
del respaldo

背もたれの傾斜張力



HOW TO ADJUST IT

⚠ CAUTION

Do not adjust while leaning
against the backrest.

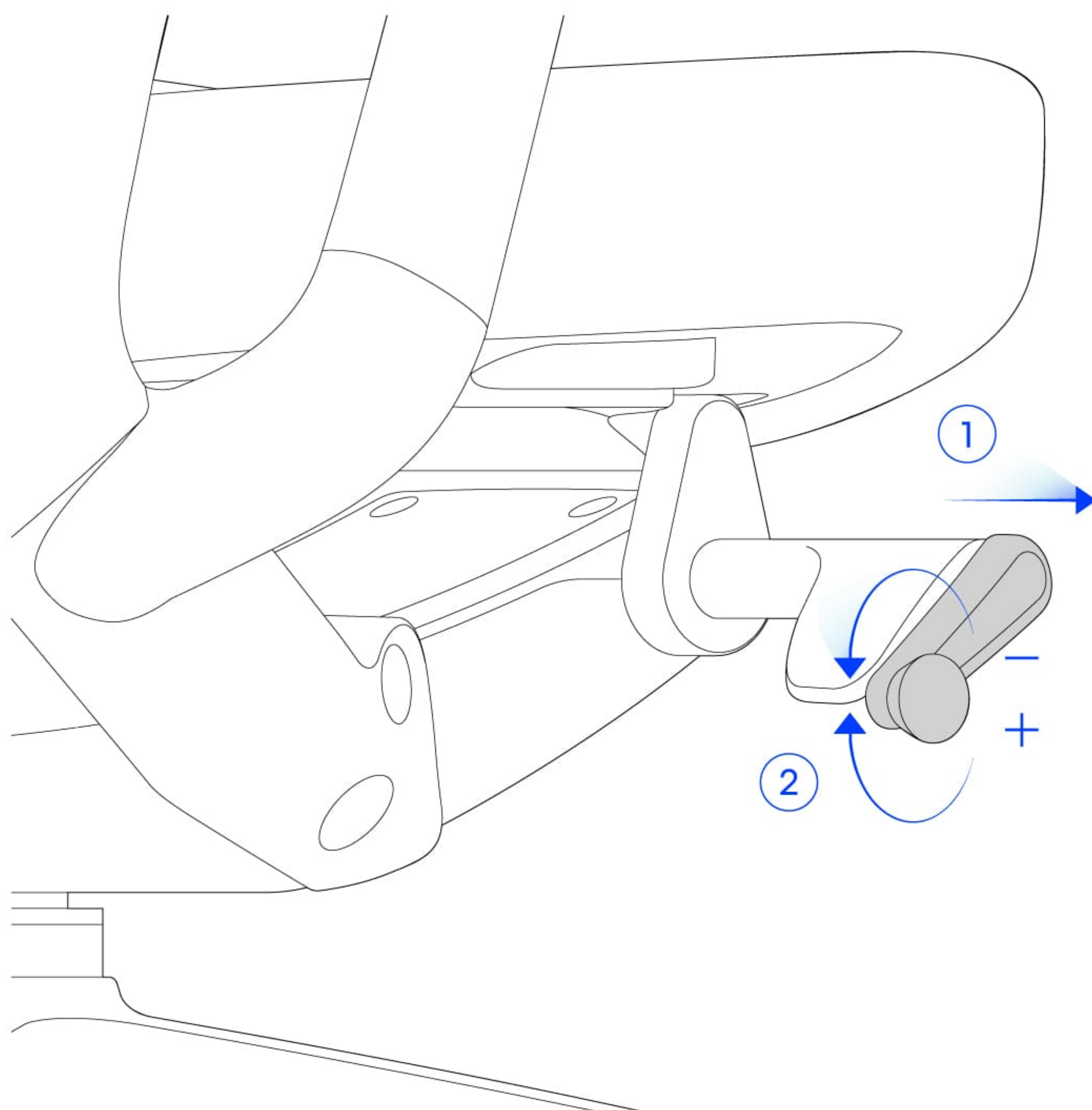
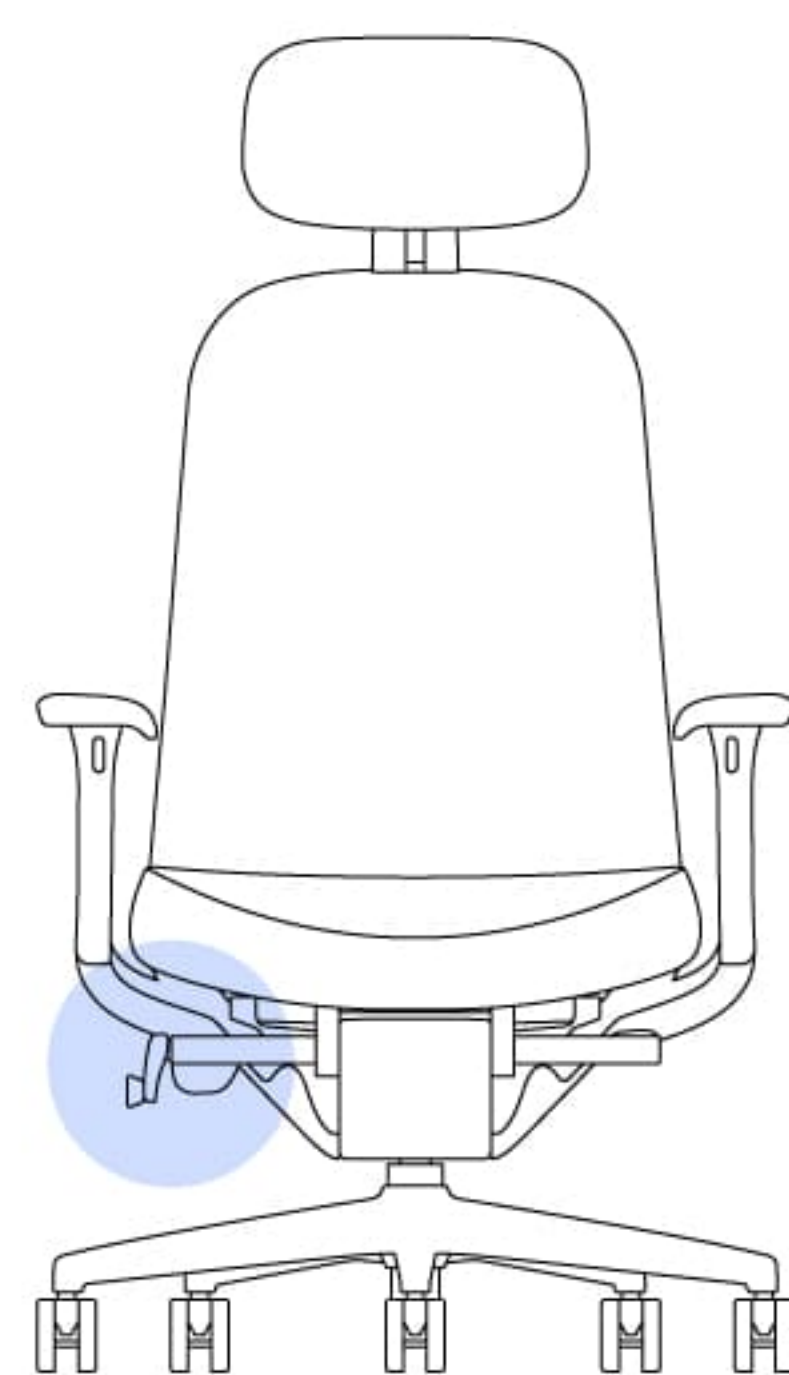
등판에 기대는 상태로 조절하지 마세요.

靠在靠背上时不要调整。

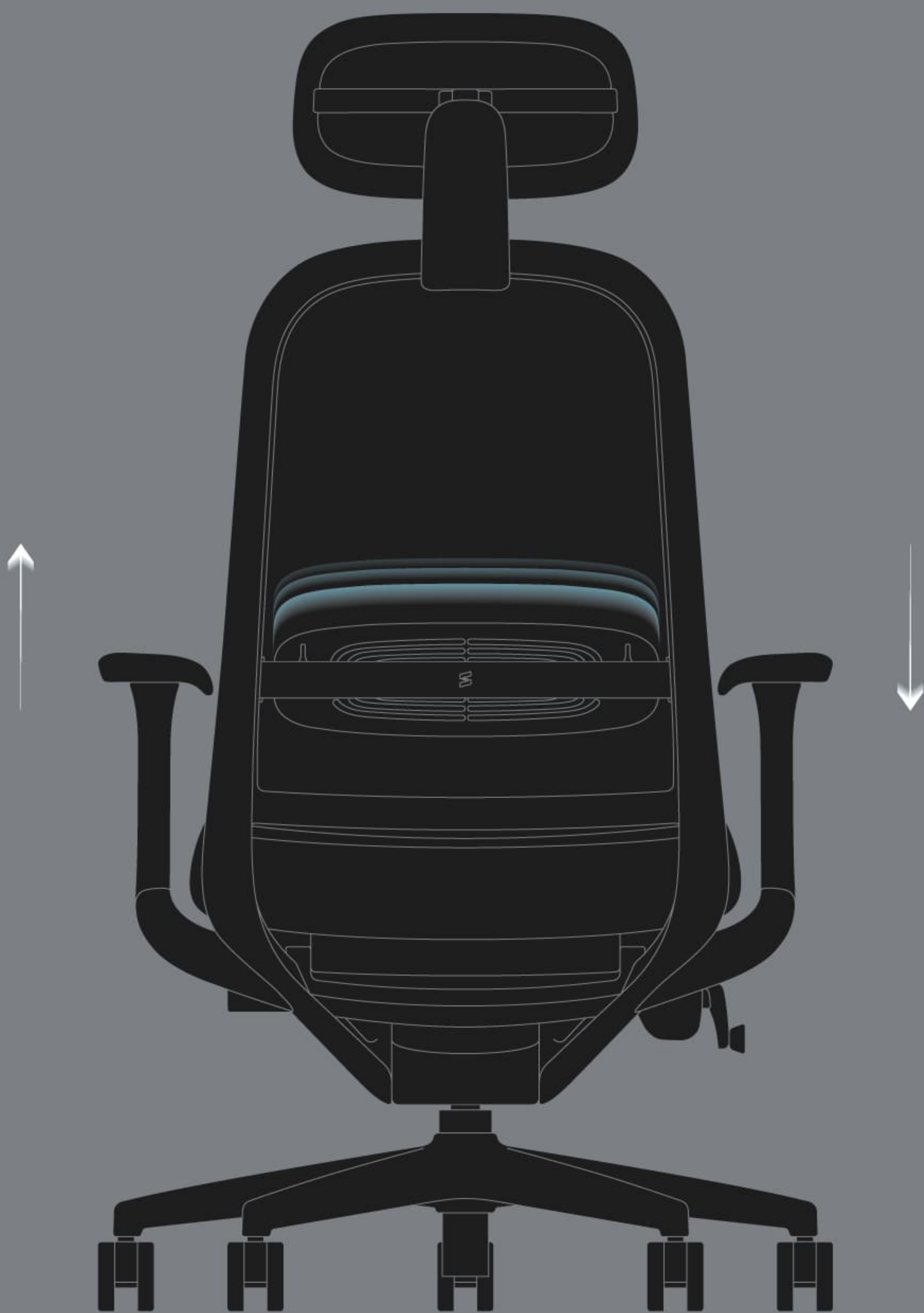
靠在靠背上時請勿調整。

No ajuste el producto mientras
esté apoyado contra el respaldo.

背もたれに寄り掛かって調整しないでください。



LUMBAR SUPPORT



LUMBAR SUPPORT HEIGHT

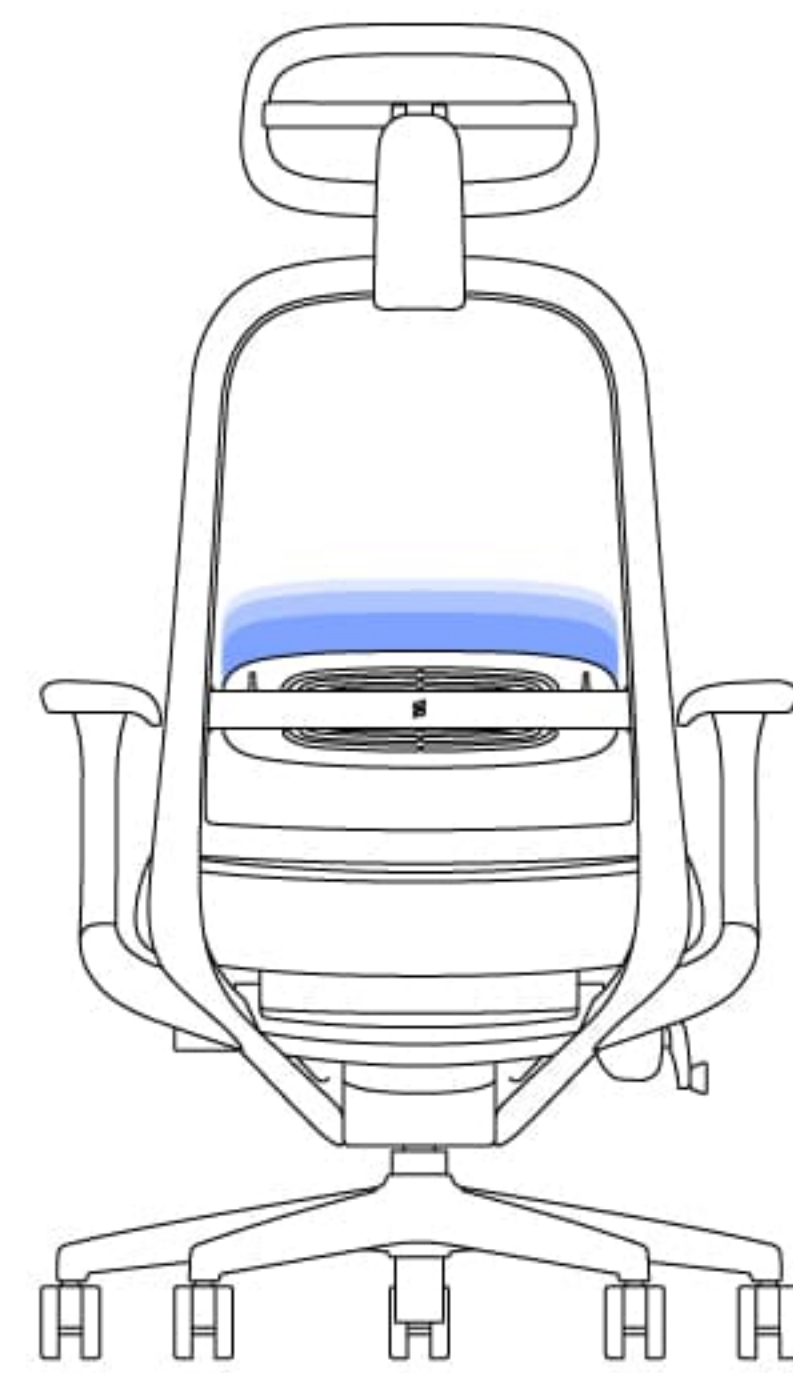
림버서포트 높이

腰部支撐高度

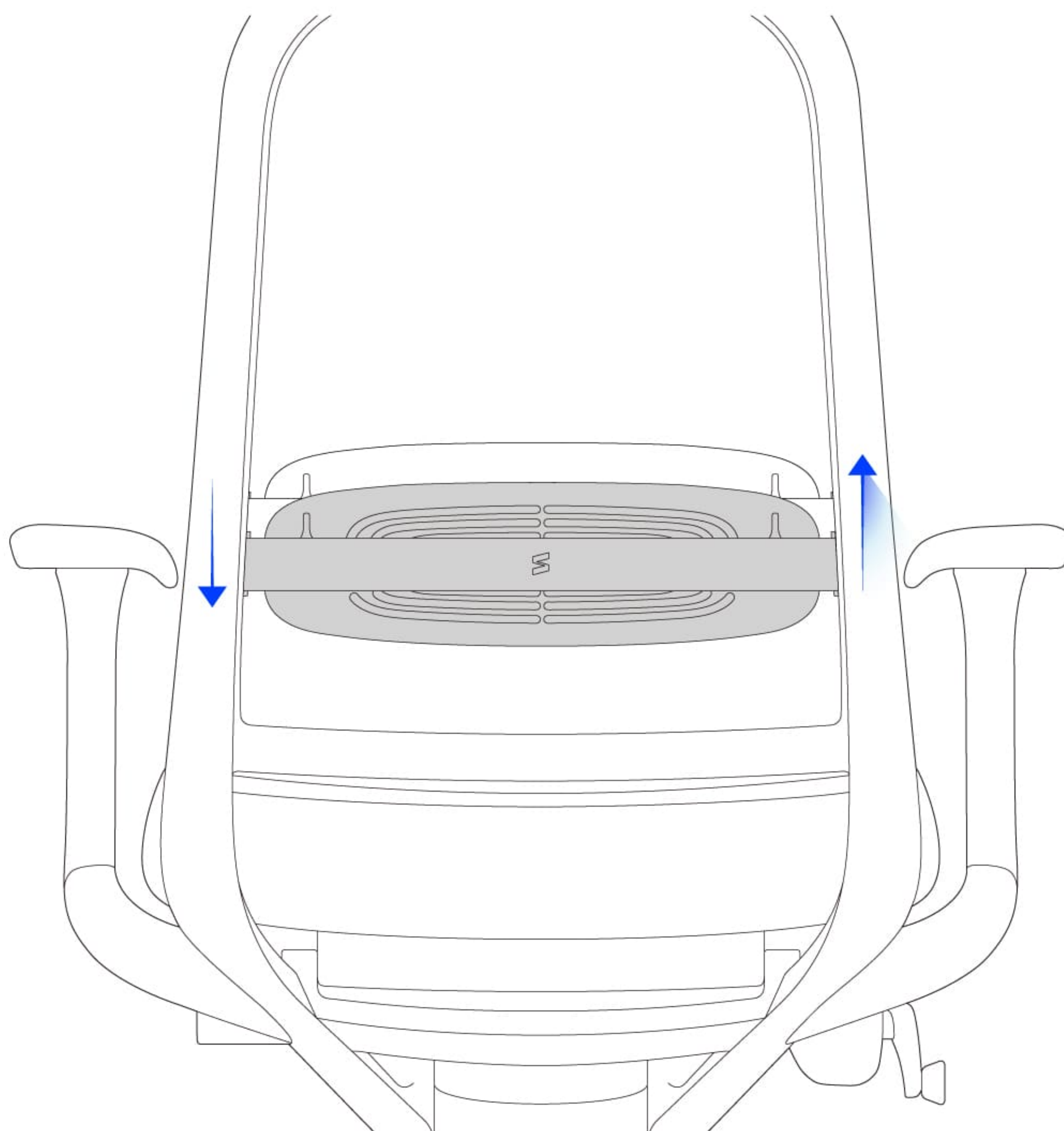
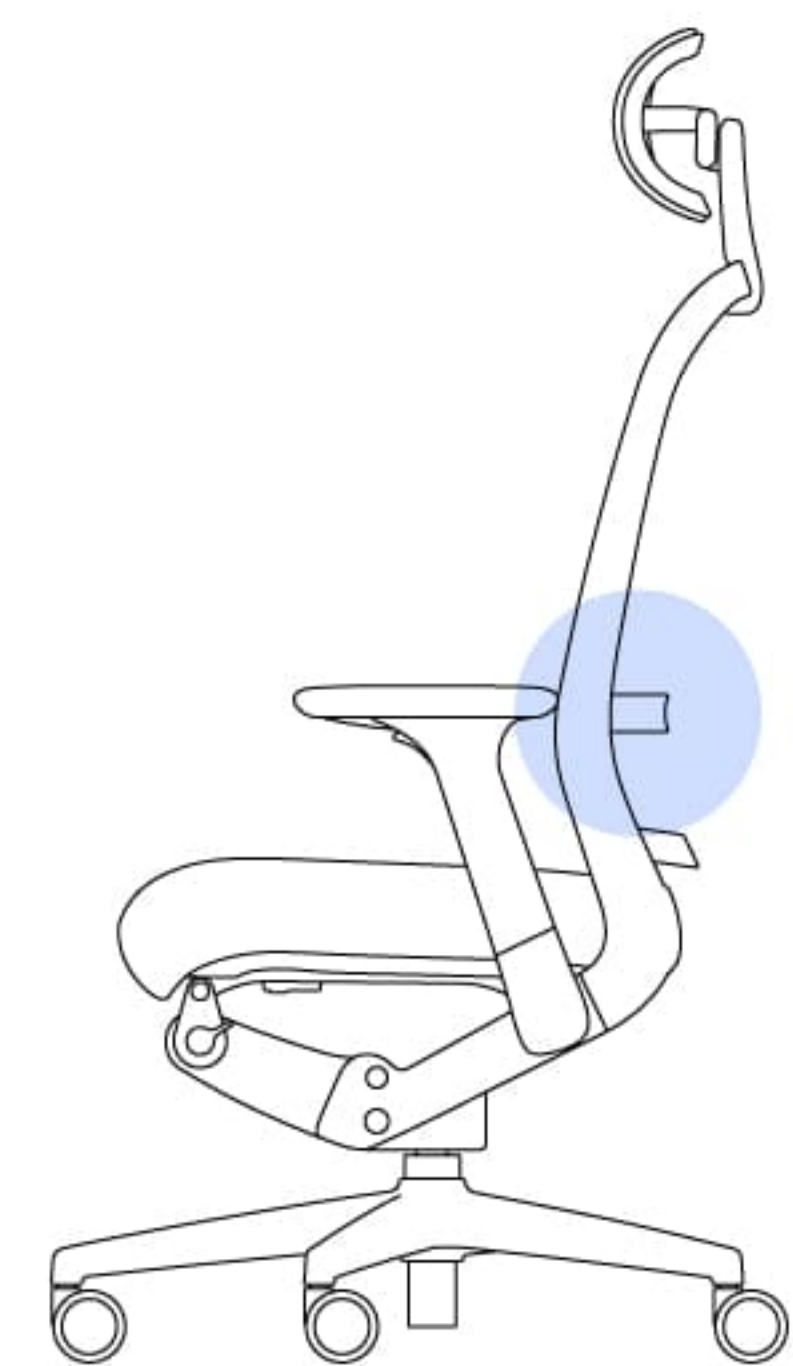
腰部支撐高度

Altura del soporte lumbar

ランバーサポートの高さ



HOW TO ADJUST IT



LUMBAR SUPPORT DEPTH

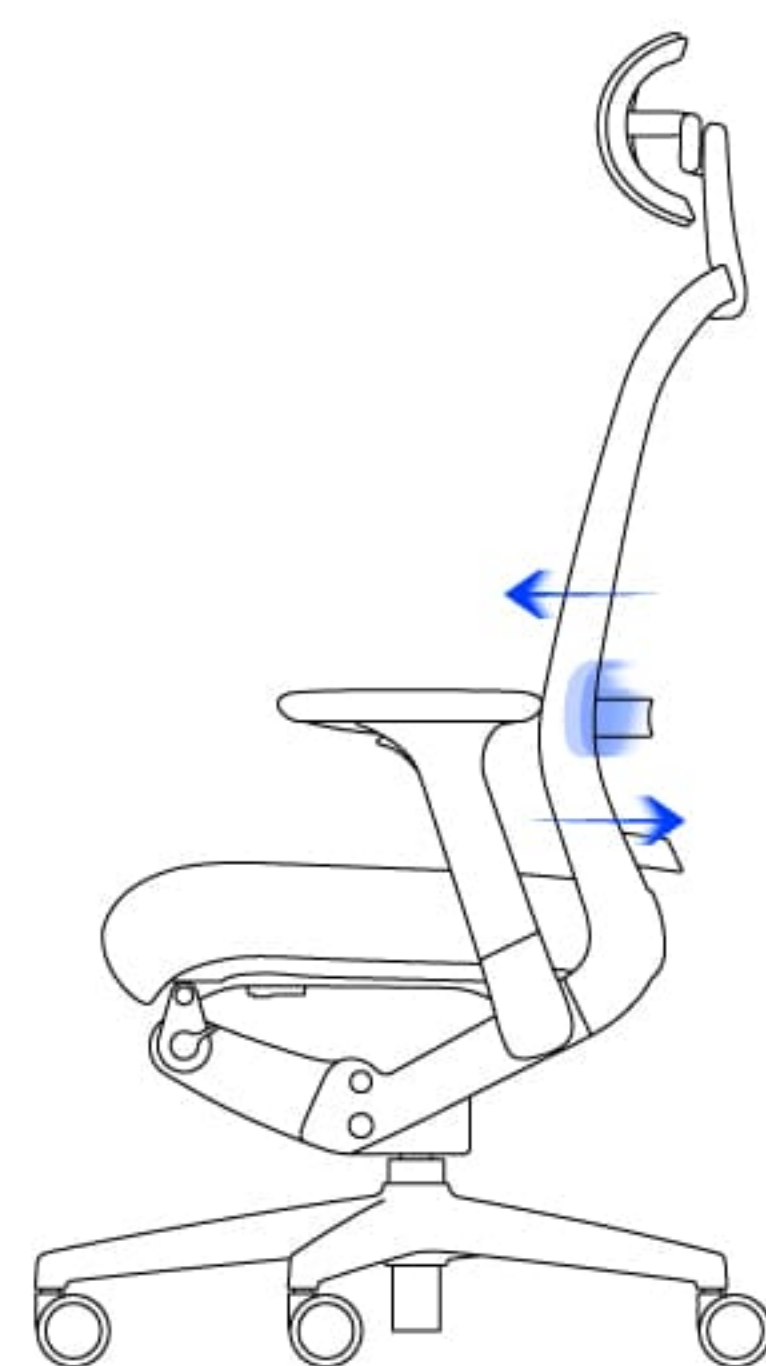
럼버서포트 깊이

腰部支撐深度

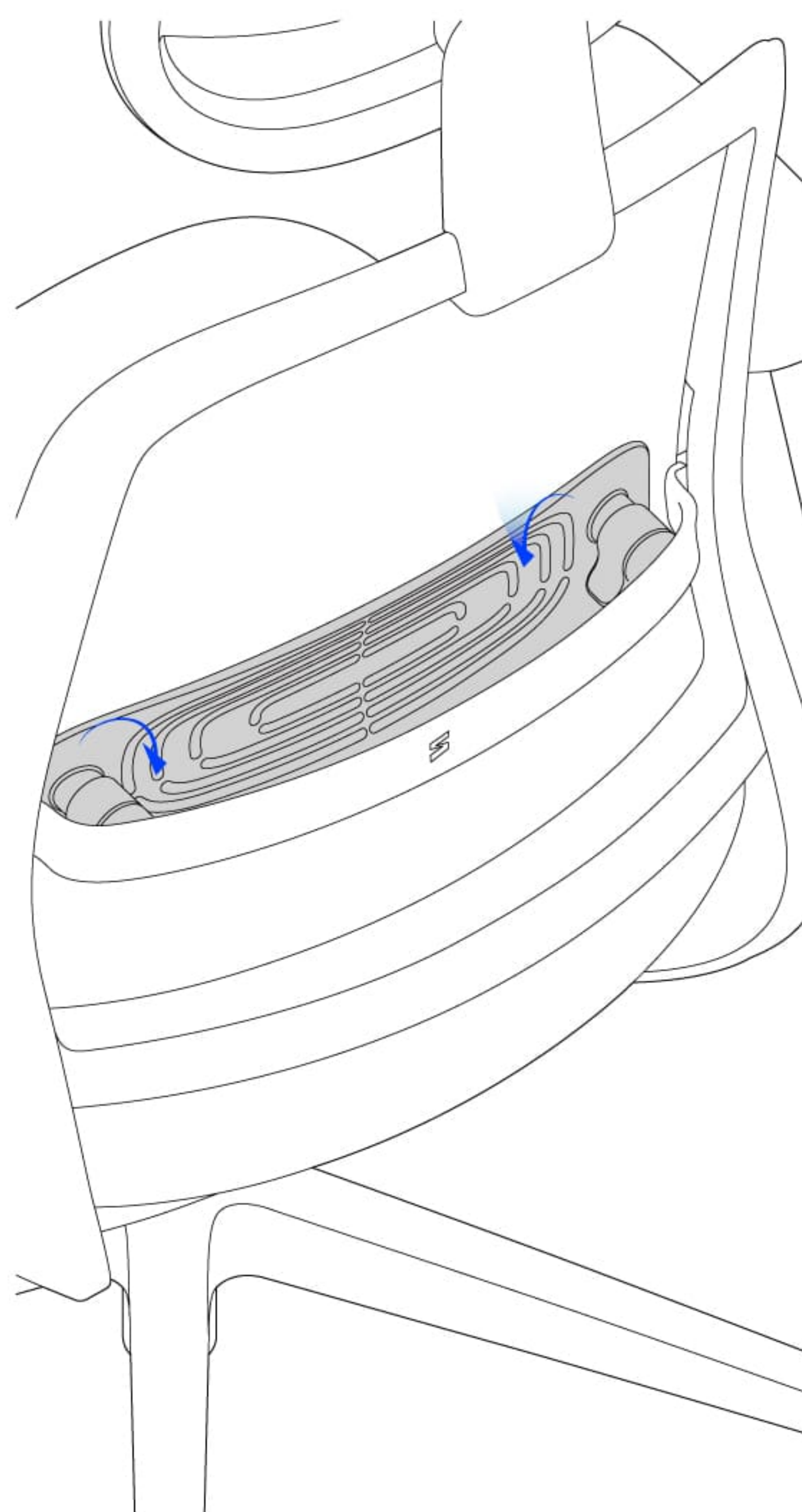
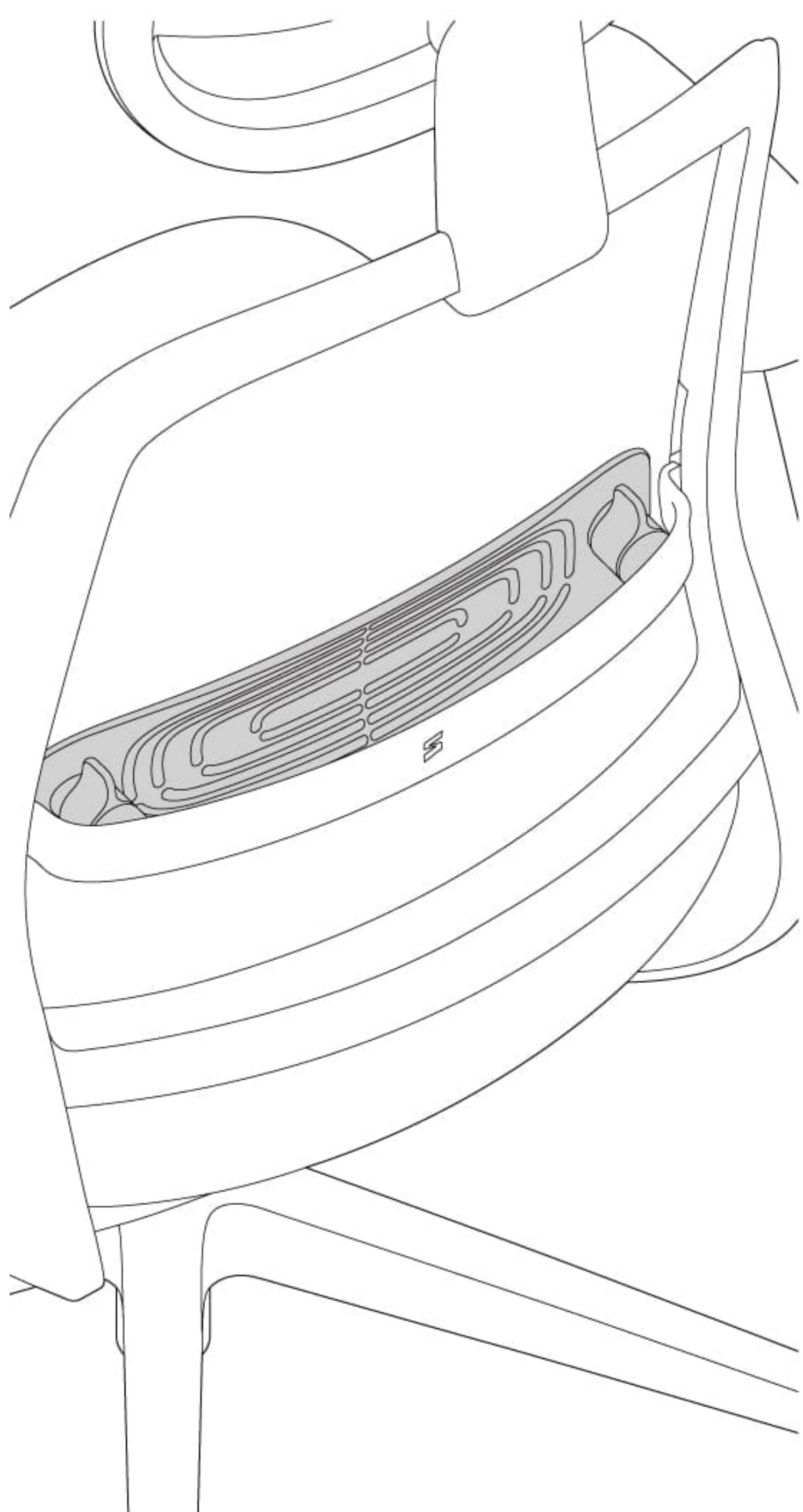
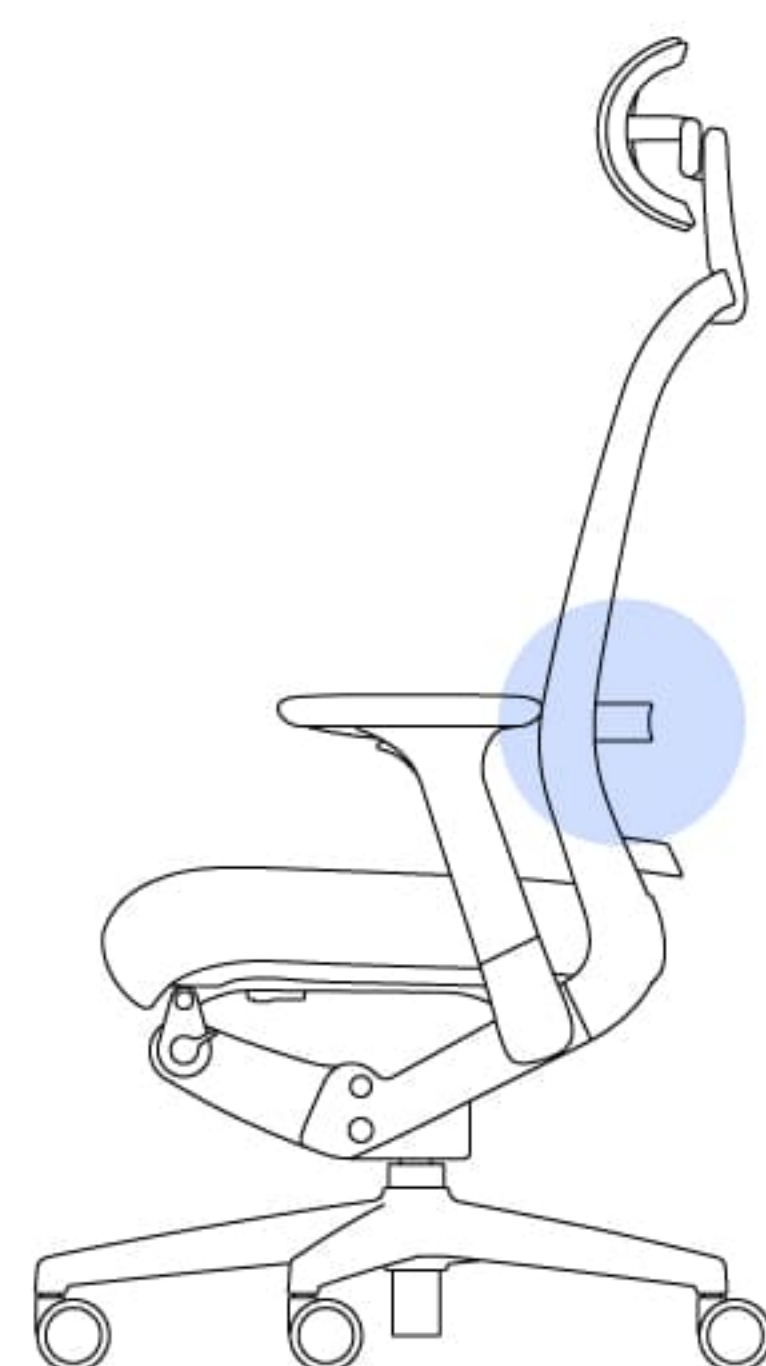
腰部支撐深度

Profundidad de soporte lumbar

ランバーサポートの深さ



HOW TO ADJUST IT



CAUTION ⚠

- Do not stand on the chair. You may slide and get injured by the movement of casters.
- Do not sit on the edge of the chair for the possible overturn.
- Do not use the chair for any purpose other than its intended purpose.
- Please be advised that the warranted weight capacity of the chair is 113kg or less.
- If you put excessive impact on the tilted backrest, it may cause damage.
- Do not sit on the edge of the seat or backrest to prevent overturn and injury.
- Do not sit on the armrest to prevent possible slipping.
- Do not press the backrest while someone is seated.
- Do not sit when someone is under the chair.
- Do not push the chair when someone is seated.
- Do not rotate the chair when someone is seated, the person may get injured.
- Do not sit more than two people in one chair.
- When seated with your shoes off, make sure your toes are safe from the movement of casters.
- Do not sit facing the headrest of the chair for the possible overturn.
- Do not put or insert your finger in to any part of the chair.
- Do not put your finger into the gap of the chair.
- Do not put your legs on the table or other objects with the backrest tilted.
- Do not excessively tilt your body forward or left/right when seated.
- The chair may get overturned when you rotate the chair while standing on the seat.
- Do not use the chair for exercise such as push-ups.
- Do not lean your hands or body against the chair while standing. You may get injured due to the unexpected movement of casters.
- Do not throw the chair.
- Do not kick the chair.
- Do not sit on the tablet of the chair as it may break.
- Do not walk across multiple chairs.
- Do not put your legs inside the legs of the chair and bend forward, you may overturn.
- Please read the instructions of the chair in advance for appropriate use.
- We are not responsible for the risk of ignoring the above warning.

CAUTION ⚠

- 의자에 올라가면 바퀴에 의해 의자가 미끄러져 상해를 입을 수 있습니다.
- 의자 가장자리 부분에 앉으면 전복되어 상해를 입을 수 있습니다.
- 의자 본래 목적 이외로 사용하지 마십시오.
- 113kg 이상의 사람은 사용에 주의하시기 바랍니다.
- 의자를 뒤로 젖힌 상태에서 무리한 충격을 주면 파손될 수 있습니다.
- 좌판이나 등판에 걸터앉으면 전복되어 상해를 입을 수 있습니다.
- 팔걸이에 걸터앉으면 미끄러져 상해를 입을 수 있습니다.
- 사람이 앉아 있을 때 다른 사람이 등판을 누르지 마십시오.
- 사람이 의자 아래로 들어가 있을 때 앉지 마십시오.
- 사람이 앉아 있을 경우 의자를 밀지 마십시오.
- 의자에 사람이 앉아 있을 때 강제로 회전시키면 상해를 입을 수 있습니다.
- 하나의 의자에 2인 이상이 앉지 마십시오.
- 신발을 벗고 사용할 경우 바퀴에 발가락이 끼지 않도록 주의하십시오.
- 의자 등판에 등을 대지 않고 반대로 앉으면 전복되어 상해를 입을 수 있습니다.
- 의자 동작 부위에 손가락을 넣지 마십시오.
- 의자 틈새에 손가락을 넣지 마십시오.
- 의자의 등판이 뒤로 젖혀진 상태에서 책상 또는 다른 물체에 다리를 올려놓고 사용하지 마십시오.
- 의자에 앉을 땐 몸을 앞으로 또는 좌우로 무리하게 기울이지 마십시오.
- 다리를 좌판에 올린 상태에서 회전을 하면 전복되어 상해를 입을 수 있습니다.
- 의자를 이용하여 팔굽혀펴기 등을 하지 마십시오.
- 서있는 상태에서 의자에 손이나 몸을 기대면 바퀴가 구르며 상해를 입을 수 있습니다.
- 의자를 던지지 마십시오.
- 의자를 발로 차지 마십시오.
- 의자의 필경대에 걸터앉으면 부러져 다칠 수 있습니다.
- 의자를 여러 개 모아 놓고 위에서 건너 다니지 마십시오.
- 의자의 다리 안쪽에 다리를 넣고 걸친 상태로 몸을 앞으로 숙이면 전복될 수 있습니다.
- 의자 사용법을 충분히 숙지한 후 사용하시기 바랍니다.
- 위의 경고를 무시한 상태의 위험에 대해서는 책임을 지지 않습니다.

CAUTION

- 不要站在椅子上, 脚轮的移动会让您受伤害。
- 不要坐在椅子的边缘, 以免翻倒。
- 请勿将椅子用于其预期用途以外的任何用途。
- 椅子的保证承重为 113 公斤或更少, 请注意。
- 如果在倾斜时对椅子施加过大的冲击, 它可能会损坏。
- 如果栖息在座椅或靠背上, 可能会因椅子翻倒而受伤。
- 不要坐在扶手上以防止可能滑倒。
- 当有人坐在椅子上时, 请勿按压靠背。
- 当有人在椅子下时, 不要坐下。
- 当有人就座时, 请勿推动椅子。
- 有人坐下时旋转椅子, 则该人可能会受伤。
- 一张椅子上不要坐超过两个人。
- 当您脱鞋坐在椅子上时, 请确保您的脚趾不受脚轮移动的影响。
- 请勿坐在面向椅子头枕的位置, 以免发生翻倒。
- 请勿将手指放入或插入椅子的任何部分。
- 请勿将手指伸入椅子的缝隙中。
- 椅子靠背倾斜时, 不要将腿放在桌子或其他物体上。
- 坐下时不要过度向前或向左/向右倾斜身体。
- 将腿放在座椅上的同时旋转椅子时, 椅子可能会翻倒。
- 请勿使用椅子进行俯卧撑等运动。
- 站立时不要将手或身体靠在椅子上。您可能会因脚轮的意外移动而受伤。
- 不要扔椅子。
- 别踢椅子。
- 不要坐在培训椅上, 因为它可能会折断。
- 不要跨过多张椅子。
- 不要将小腿伸入椅腿内, 身体前倾, 否则可能会导致椅子翻倒。
- 请事先充分了解椅子的使用情况, 以便更合适地使用。
- 对于因无视上述警告而导致的任何可能的伤害、危险和损坏, 我们不提供任何保证。

CAUTION ⚠

- 請勿站在椅子上, 您可能會因腳輪的移動而受傷。
- 請勿坐在椅子的邊緣, 以免翻倒。
- 請勿將椅子用於其預期用途以外的任何用途。
- 請注意, 椅子的保證承重至多為 113 公斤, 不同品項或規格有可能承重範圍更小。
- 如果在傾斜時對椅子施加過大的衝擊, 它可能會損壞。
- 如果您將重量傾靠在座椅或靠背上, 可能會因椅子翻倒而受傷。
- 請勿坐在扶手上以防止可能滑倒。
- 當有人坐在椅子上時, 請勿按壓靠背。
- 當有人在椅子下時, 不要坐下。
- 當有人就座時, 請勿推動椅子。
- 如果有人坐下時旋轉椅子, 則該人可能會受傷。
- 一張椅子上不要坐超過兩個人。
- 當您脫鞋坐在椅子上時, 請確保您的腳趾不受腳輪移動的影響。
- 請勿坐在面向椅子頭枕的位置, 以免發生翻倒。
- 請勿將手指放入或插入椅子的任何孔隙中。
- 請勿將手指伸入椅子的縫隙中。
- 椅子靠背傾斜時, 不要將腿放在桌子或其他物體上。
- 坐下時不要過度向前或向左/向右傾斜身體。
- 將腿放在座椅上的同時旋轉椅子時, 椅子可能會翻倒。
- 請勿使用椅子進行伏地挺身等運動。
- 站立時不要將手或身體靠在椅子上。您可能會因腳輪的意外移動而受傷。
- 請勿扔椅子。
- 請勿踢椅子。
- 不要坐在椅子的平板電腦上, 因為它可能會折斷。
- 不要跨過多張椅子。
- 不要將小腿伸入椅腿內, 身體前傾, 否則可能會導致椅子翻倒。
- 請事先充分了解椅子的使用情況, 以便更合適地使用。
- 對於因無視上述警告而導致的任何可能的傷害、危險和損壞, 我們不提供任何保證。

CAUTION

- No se suba a la silla, ya que podría lesionarse con el movimiento de las ruedas.
- No se siente en el borde de la silla, ya que podría lesionarse debido al vuelco.
- No utilice la silla para ningún otro propósito que no sea el previsto.
- Tenga en cuenta que la capacidad de peso garantizada de la silla es de 113kg o menos.
- Si ejerce un impacto excesivo sobre la silla mientras está inclinada, puede dañarse.
- Si se posa en el asiento o el respaldo, puede lesionarse debido al posible vuelco de la silla.
- No se siente en el apoyabrazos para evitar posibles resbalones.
- No presione el respaldo mientras alguien esté sentado en la silla.
- No se siente cuando hay alguien debajo de la silla.
- No empuje la silla cuando alguien esté sentado.
- Si gira la silla cuando alguien está sentado, la persona puede lesionarse.
- No se siente más de dos personas en una silla.
- Cuando se siente en la silla sin zapatos, asegúrese de que los dedos de los pies estén a salvo del movimiento de las ruedas.
- No se siente frente al reposacabezas de la silla por el posible vuelco.
- No coloque ni inserte el dedo en ninguna parte de la silla.
- No meta el dedo en el hueco de la silla.
- No apoye las piernas sobre un escritorio u otros objetos con el respaldo de la silla inclinado.
- No incline excesivamente su cuerpo hacia adelante o hacia la izquierda/derecha cuando esté sentado.
- La silla puede volcarse cuando la gira mientras coloca las piernas sobre el asiento.
- No use la silla para hacer ejercicio como flexiones.
- No apoye las manos ni el cuerpo contra la silla mientras esté de pie. Puede lesionarse debido al movimiento inesperado de las ruedas.
- No tires la silla.
- No patees la silla.
- No se siente sobre la tableta de la silla, ya que podría romperse.
- No camine sobre varias sillas.
- No coloque las espinillas dentro de las patas de la silla e incline el cuerpo hacia adelante, ya que podría provocar el posible vuelco de la silla.
- Se ruega conocer por adelantado el uso de la silla para su uso más apropiado.
- No aplicamos ninguna garantía por posibles lesiones, peligros y daños que resulten de ignorar las advertencias anteriores.

CAUTION ①

- ・ キャスターの動きで怪我をする恐れがありますので、椅子の上に立たないでください。
- ・ 転倒の可能性があるため、椅子の端に座ってはいけません。
- ・ 椅子を本来の目的以外の目的で使用しないでください。
- ・ 椅子の保証重量は113kg 以下ですのでご注意ください。
- ・ 椅子を傾けた状態で過度の衝撃を与えると、椅子が損傷する可能性があります。
- ・ 座席や背もたれに腰を下ろすと、椅子が転倒して怪我をする可能性があります。
- ・ すべりを防ぐために肘掛けに座らないでください。
- ・ 誰かが椅子に座っている間は背もたれを押さないでください。
- ・ 誰かが椅子の下にいるときは座ってはいけません。
- ・ 誰かが座っているときに椅子を押さないでください。
- ・ 誰かが座っているときに椅子を回転させると、その人が怪我をする可能性があります。
- ・ 1つの椅子に2人以上座ってはいけません。
- ・ 靴を脱いで椅子に座るときは、つま先がキャスターの動きから安全であることを確認してください。
- ・ 転倒の可能性があるため、椅子のヘッドレストに面した位置に座らないでください。
- ・ 椅子のどの部分にも指を入れたり挿入したりしないでください。
- ・ 椅子の隙間に指を入れないでください。
- ・ 椅子の背もたれを傾けた状態で、机などに足を乗せないでください。
- ・ 座った状態で、体を前または左右に過度に傾けないでください。
- ・ 脚をシートに乗せた状態で椅子を回転させると、椅子がひっくり返る場合があります。
- ・ 腕立て伏せなどの運動には椅子を使用しないでください。
- ・ 立ったまま手や体を椅子に立てかけないでください。キャスターの予期せぬ動きにより、けがをする恐れがあります。
- ・ 椅子を投げないでください。
- ・ 椅子を蹴らないでください。
- ・ 椅子のタブレットは壊れることがありますので、座ってはいけません。
- ・ 複数の椅子を横切って歩かないでください。
- ・ すねを椅子の脚の中に入れたり、体を前に傾けたりしないでください。椅子が転倒する可能性があります。
- ・ より適切に使用するために、事前に椅子の使用について十分に理解してください。
- ・ 上記の警告を無視した結果として発生する可能性のある怪我、危険、および損害について、当社はいかなる保証も適用しません。

T60 / T60 AIR HANGER

FOR THE SITTING EXPERIENCE
LEADING TOWARDS MORE PASSION AND PROGRESS

CAUTION

ASSEMBLY PRECAUTIONS

Components and assembly steps may vary depending on product specifications.
Check that all parts are included and undamaged before assembly.
SIDIZ is not responsible for product defects and user injury due to negligence during assembly or disassembly by the user.

装配注意事项

组件和组装步骤可能因产品规格而异。
组装前检查所有零件是否齐全且未损坏。组装后不可退货。
拆装过程中请谨慎操作，避免因操作不当导致伤害或者造成产品故障，从而影响产品正常使用和质保权益。

PRECAUCIONES DE MONTAJE

Los componentes y los pasos de montaje pueden variar según las especificaciones del producto.
Compruebe que todas las piezas estén incluidas y no estén dañadas antes del montaje.
SIDIZ no assume responsabilidad por los defectos del producto y las lesiones del usuario debido a la negligencia del usuario durante el proceso del montaje o desmontaje por los productos.

조립 전 주의사항

1. 구매하신 사양에 따라 구성품 및 조립 단계가 달라질 수 있습니다.
2. 조립 전 모든 부품이 포함되어 있으며 손상되지 않았는지 확인하세요. 조립 후엔 반품이 불가합니다.
3. 사용자의 조립 및 분해 시 부주의로 인한 제품의 하자과 사용자의 상해에 대한 책임은 당사가 지지 않습니다.

安裝注意事項

1. 元件和組裝步驟可能因產品規格而異。
2. 組裝前檢查所有零件是否齊全且未損壞。組裝後恕無法退貨。
3. SIDIZ 恕無法對用戶因個別組裝或拆卸過程中的疏忽造成的產品缺陷和使用者的傷害負責。

組立上のご注意

1. 購入した仕様によっては、部品と組み立て手順が異なる場合があります。
2. 組み立てる前に、すべての部品が含まれており、損傷していないことを確認してください。組み立て後の返品はお受けできません。
3. ユーザーの組み立ておよび分解の際、不注意による製品の欠陥やユーザーの傷害に対する責任は当社が負いません。

CHECK BEFORE ASSEMBLY

조립 전 확인사항

装配前检查

装配前検査

Check Antes de la Asamblea

組み立て前に確認

CHECK BEFORE ASSEMBLY

조립방법

如何组裝

如何組裝

Cómo ensamblar

組み立て方

COMPONENTS



X1

Additional items required

별도 준비물

另备物品

另備物品

Material adicional necesario

別途用意するもの

+ Please make sure all parts are included and undamaged before assembly. No returns are possible after assembly.

조립 전 모든 부품이 포함되어 있으며 손상되지 않았는지 확인하세요. 조립 후에는 반품이 불가합니다.

组装前请确保所有零件均包含在内且完好无损。组装后不可退货。

組裝前請確保所有零件均已包含且完好無損。組裝後不予退貨。

Asegúrese de que todas las piezas estén incluidas e intactas antes del montaje. No hay devoluciones después del montaje.

組み立てる前に、すべての部品が付属しており、損傷がないことを確認してください。組み立て後の返品は不可となります。

1

Hook the hanger onto the top of the backrest, aligning it properly.

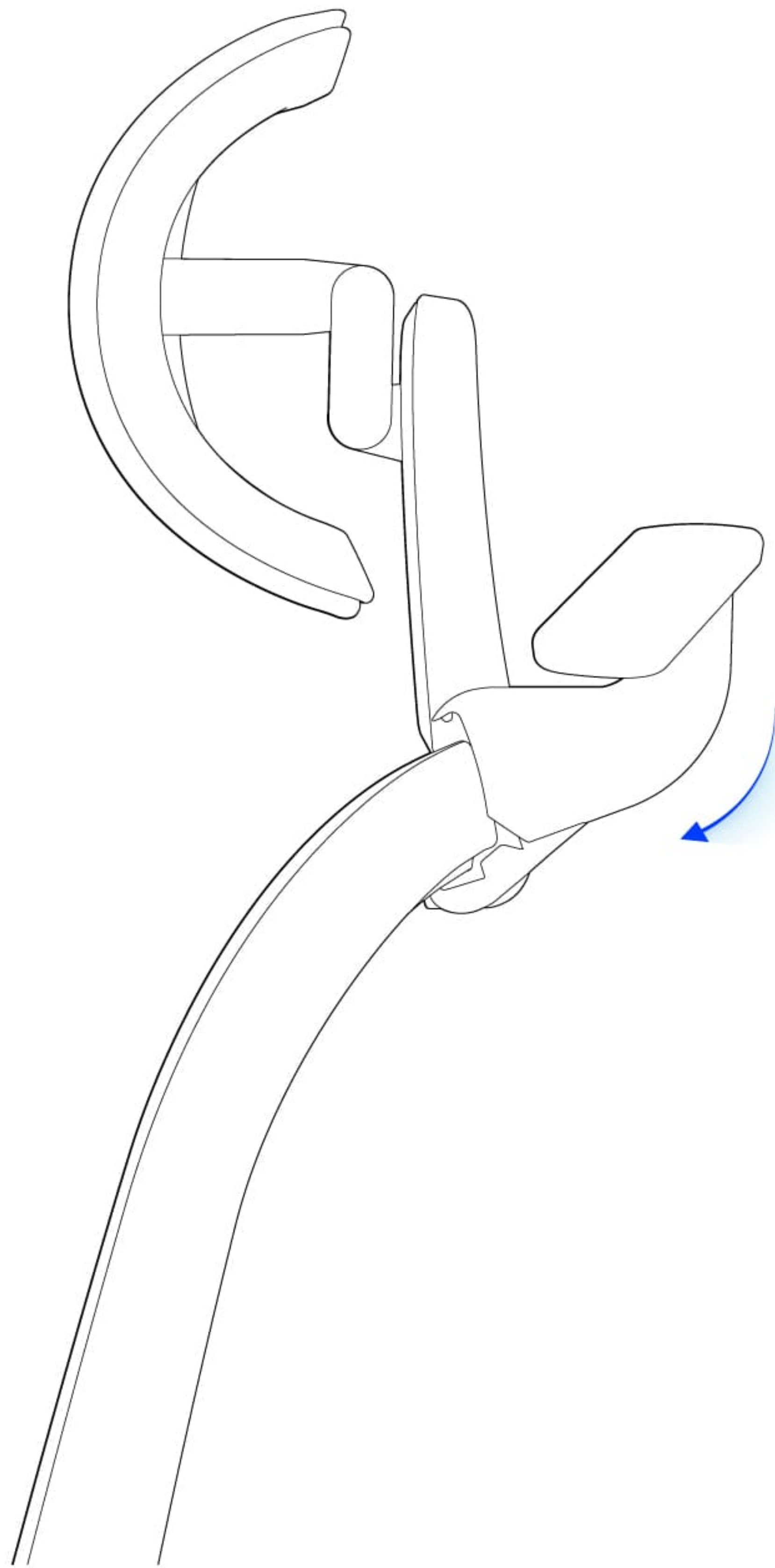
옷걸이 걸림턱을 등판 상단에 맞춘 뒤 걸어 고정하세요.

将衣架挂在靠背上方并对齐。

將衣架掛在椅背上方並對齊。

Cuelgue el perchero en la parte superior del respaldo, alineándolo correctamente.

ハンガーを背もたれの上部に合わせて掛けて固定します。



2

Fully tighten the partially pre-assembled screws on the hanger with a Phillips screwdriver

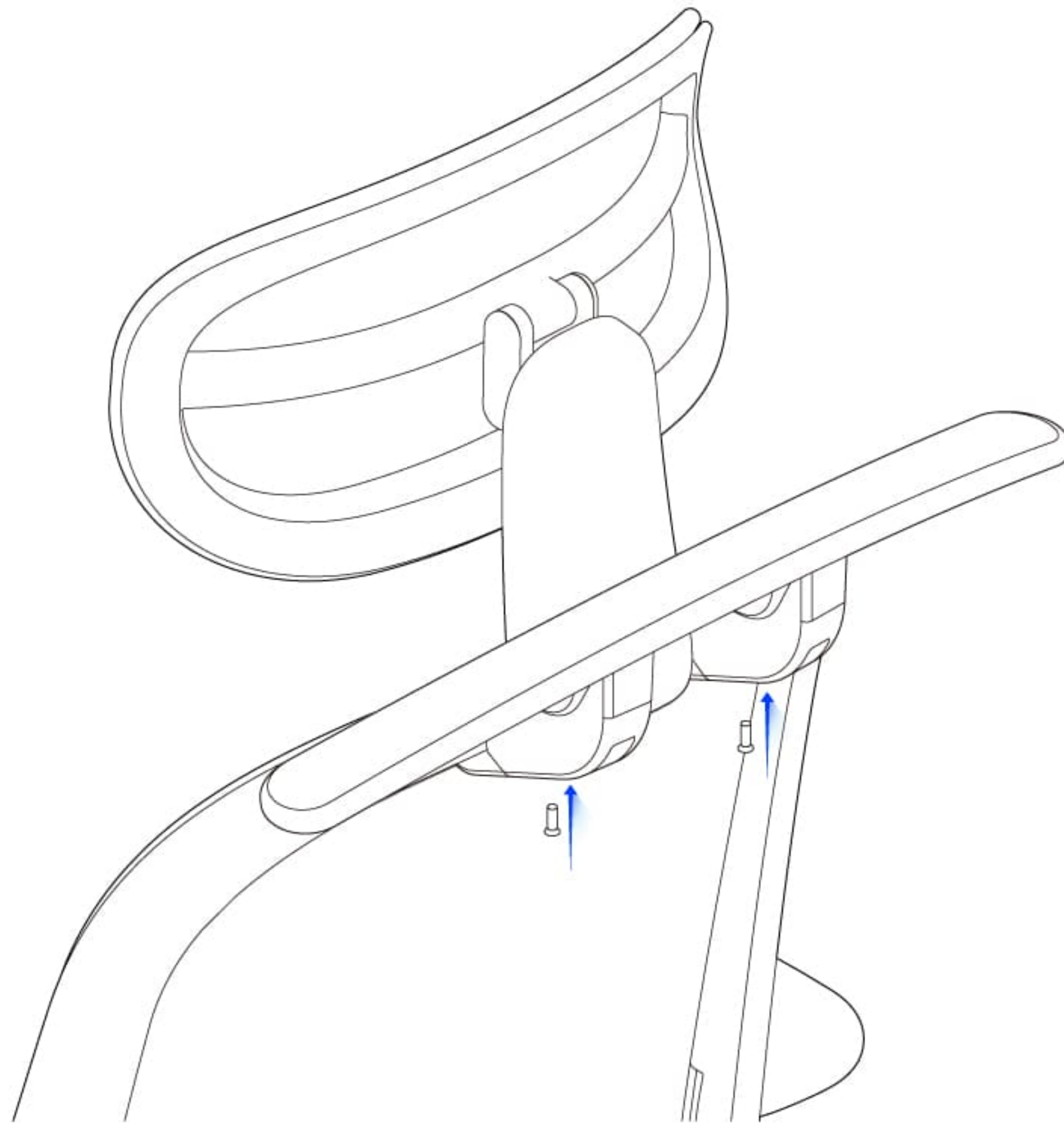
옷걸이에 반조립된 조립용 나사를 십자 드라이버로 완전히 조여 고정하세요.

用十字螺丝刀将衣架上部分预装的螺丝完全拧紧固定。

用十字螺絲起子將衣架上部分預裝的螺絲完全鎖緊固定。

Apriete completamente los tornillos parcialmente preinstalados en el perchero con un destornillador Phillips.

ハンガーに半分取り付けられたネジをプラスドライバーでしっかり締めて固定してください。



⚠ The screws are pre-assembled inside the hanger.

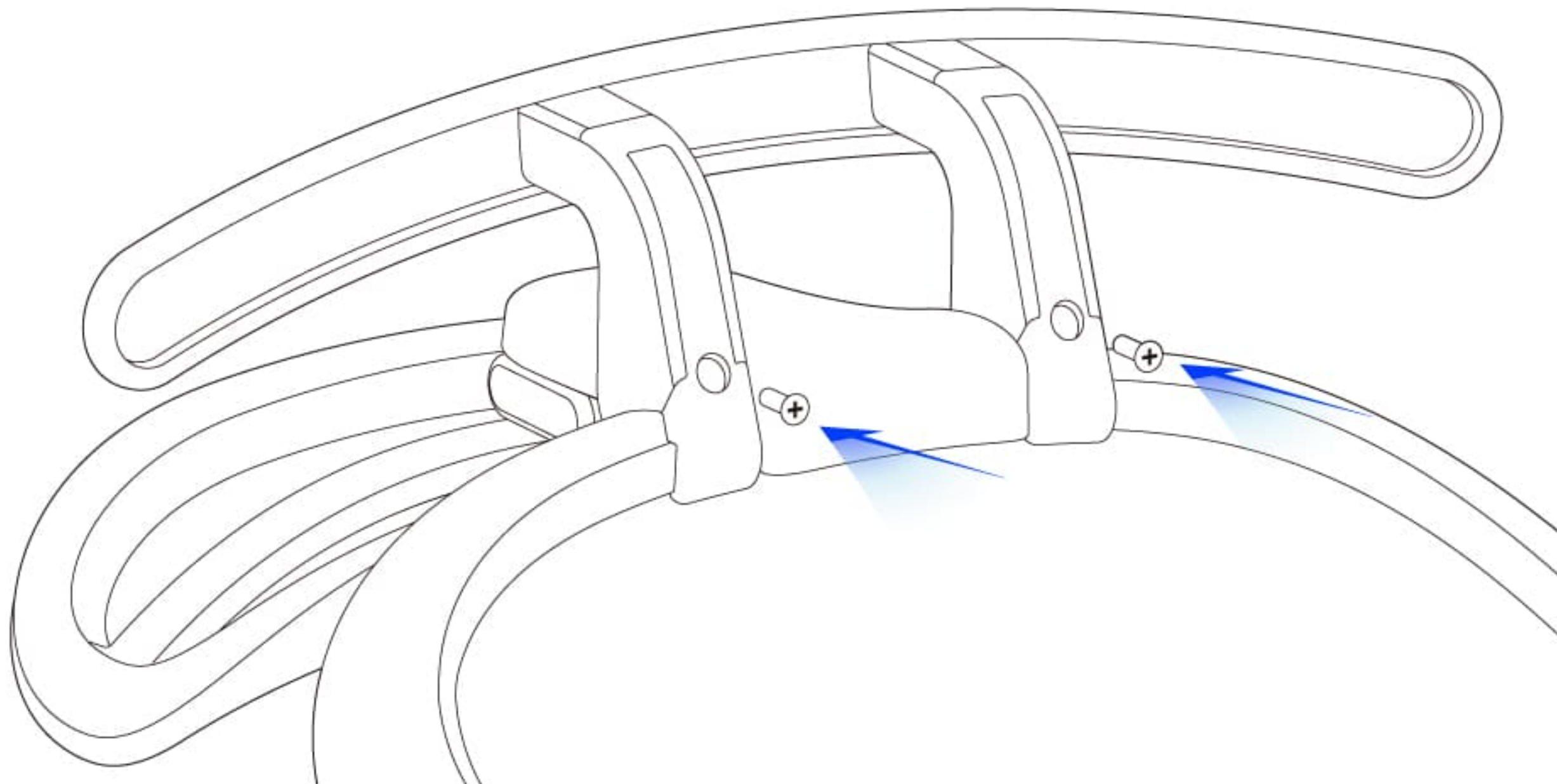
나사는 옷걸이 안에 반조립되어 있습니다.

螺丝已预先装在衣架内部。

螺絲已預先裝在衣架內部。

Los tornillos están preensamblados dentro del perchero.

ネジはハンガーの内部に仮組みされています。



⚠ When tightening the screws, be careful not to tilt the hanger assembly.

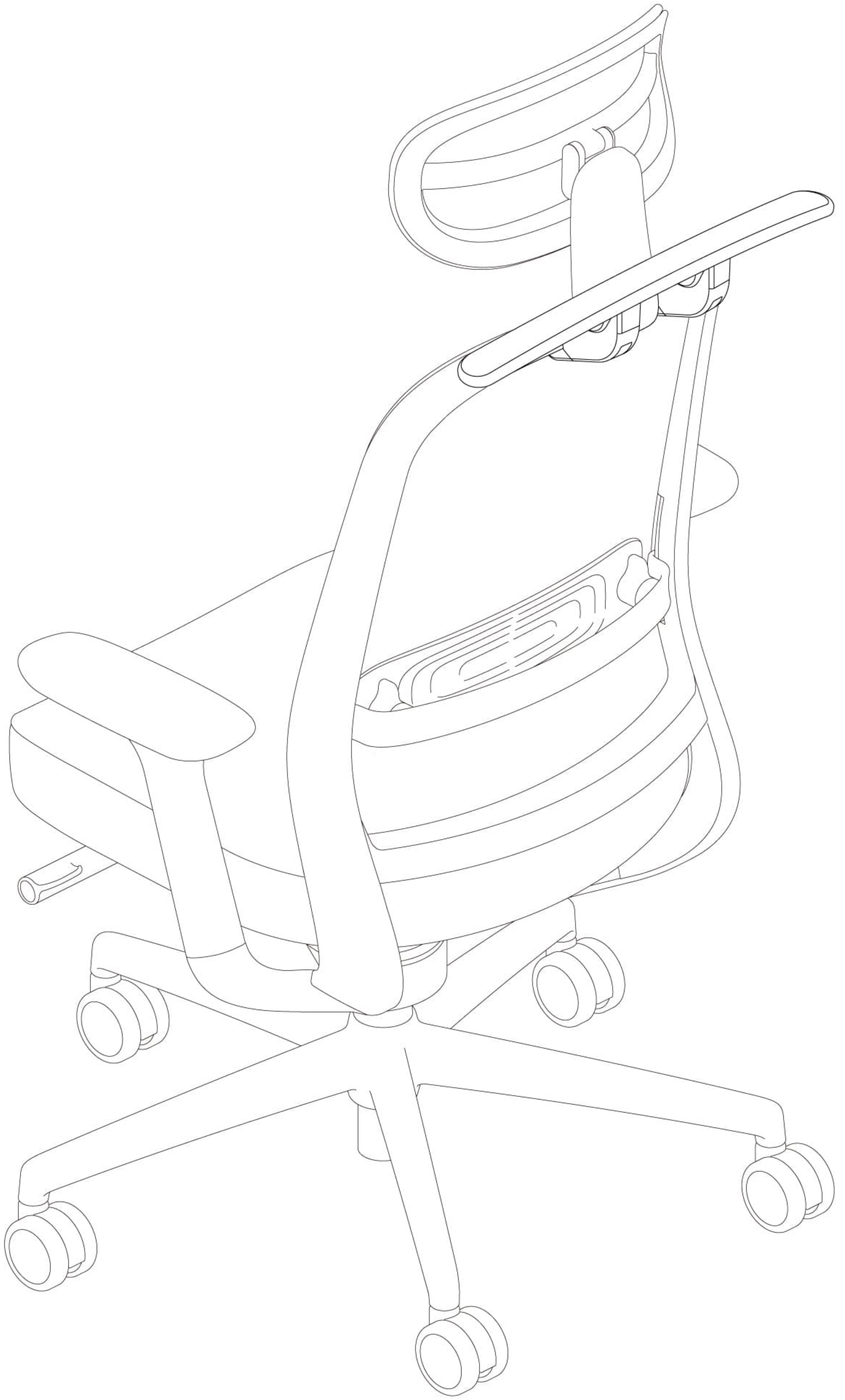
나사를 고정할 때, 옷걸이 조립부가 비뚤어지지 않도록 주의하세요.

拧紧螺丝时, 请注意避免衣架组装部分歪斜。

拴緊螺絲時, 請注意避免衣架組裝部分歪斜。

Al apretar los tornillos, tenga cuidado de que la parte ensamblada del perchero no se desalineé.

ネジを締める際は、ハンガーの組み立て部分が傾かないように注意してください。



T60 AIR SEAT COVER

FOR THE SITTING EXPERIENCE
LEADING TOWARDS MORE PASSION AND PROGRESS

1

Facing the chair, press the release button at the lower right of the seat.

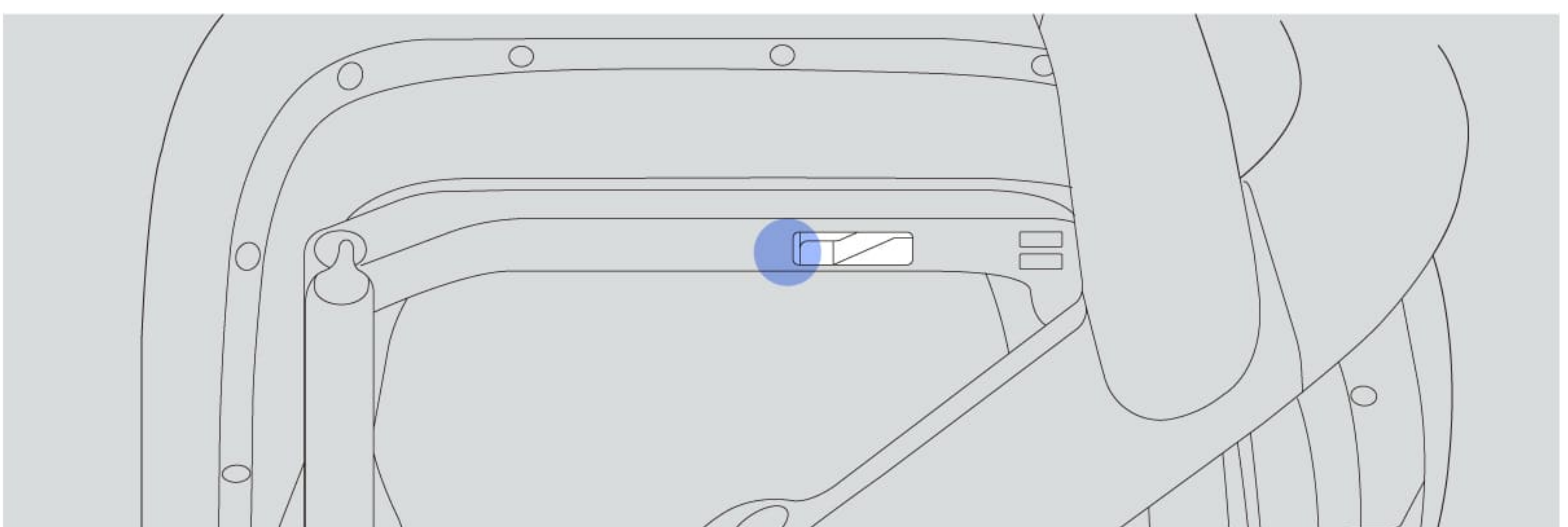
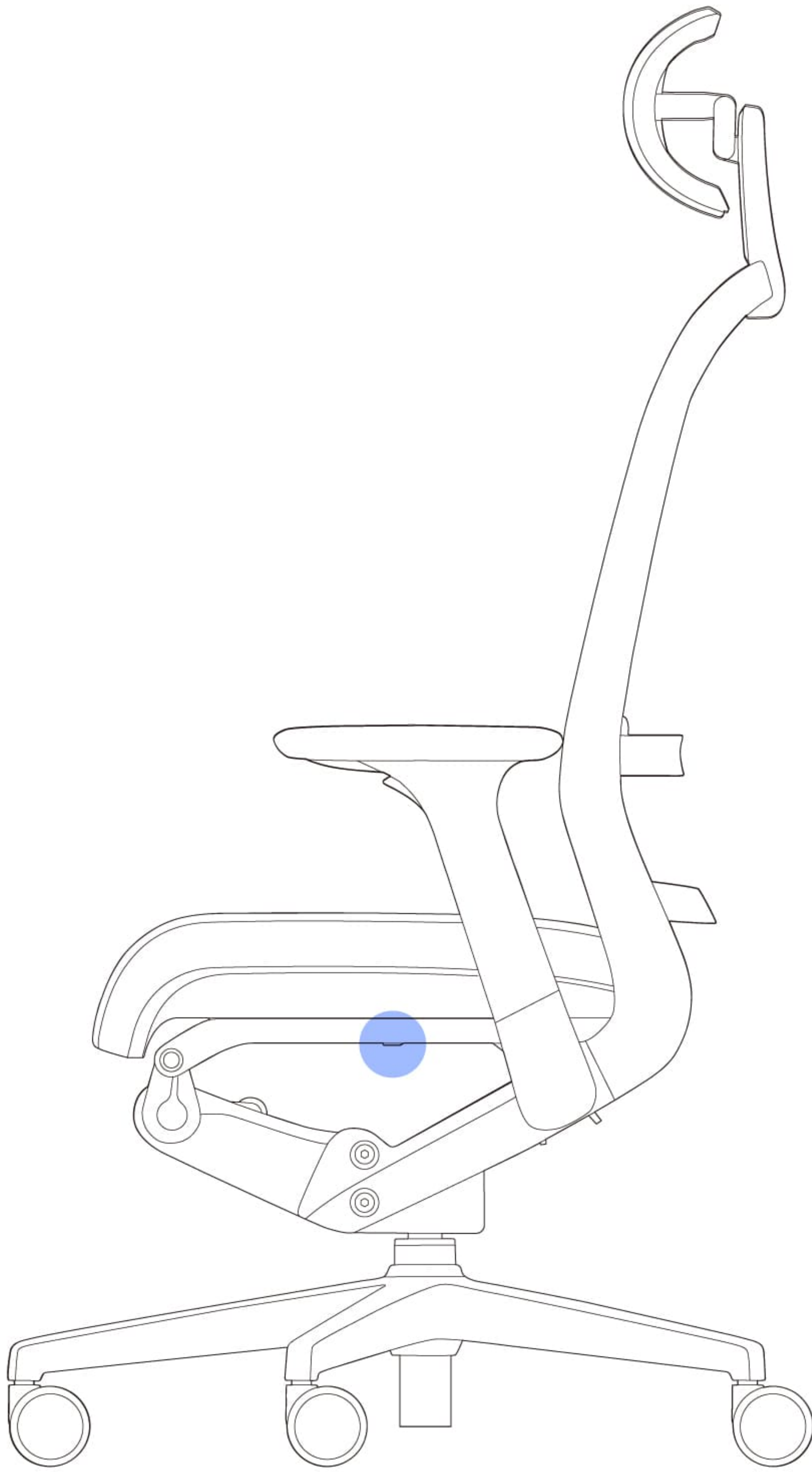
의자를 마주 본 상태에서, 좌판 오른쪽 하단 분리 버튼을 누르세요.

面对椅子,按下座椅右下方的分离按钮。

面對椅子,按下座椅右下方的分離按鈕。

Frente a la silla, presione el botón de liberación en la parte inferior derecha del asiento.

椅子に向かって座面右下の分離ボタンを押してください。



2

While pressing the release button, press the seat depth adjustment lever and pull the seat fully outward.

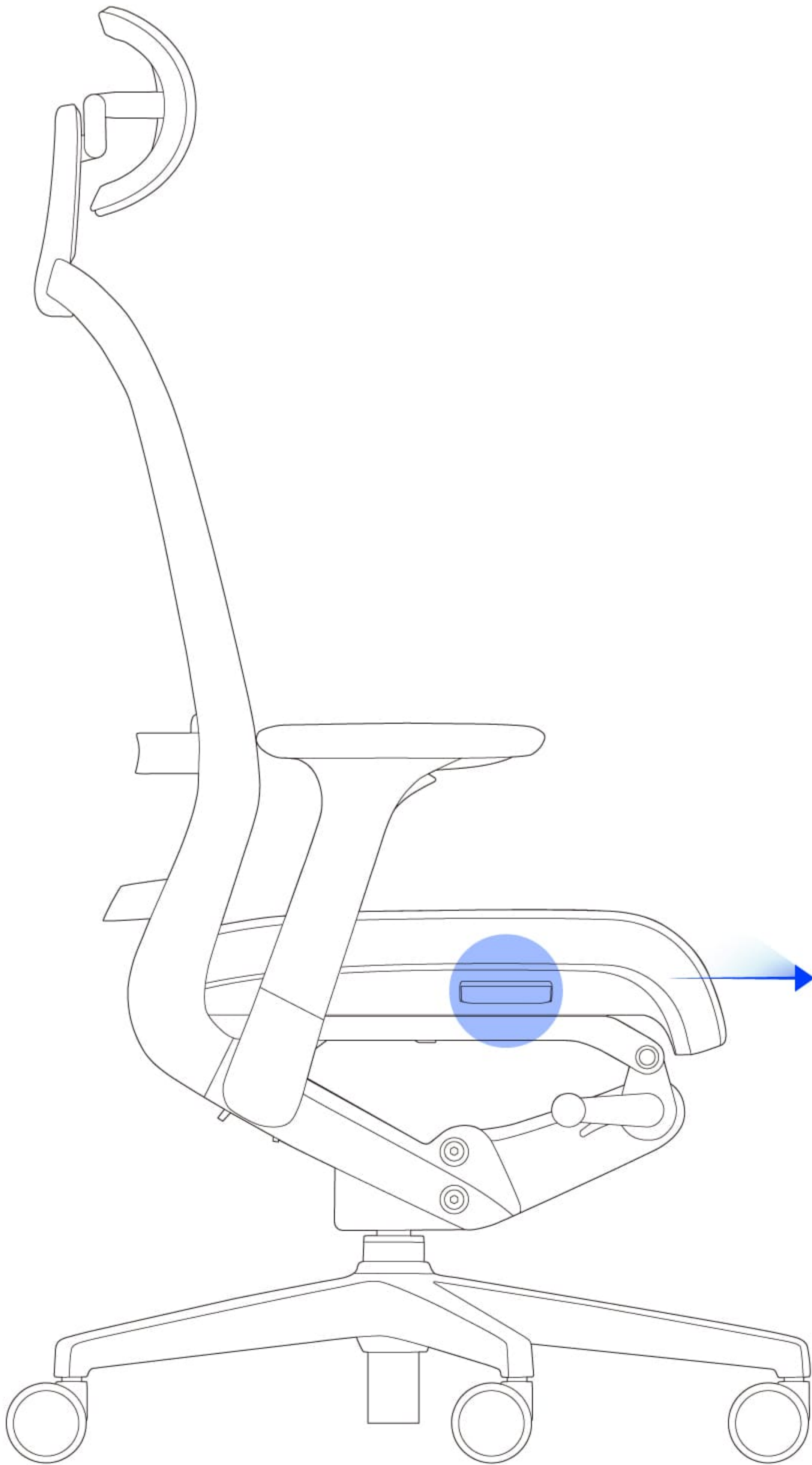
분리 버튼을 누른 채, 좌판 깊이 조절 레버를 눌러 좌판을 가장 바깥으로 당기세요.

按住分离按钮的同时,按下座椅深度调节杆,将座椅完全拉出。

按住分離按鈕的同時,按下座椅深度調節桿,將座椅完全拉出。

Mientras presiona el botón de liberación, presione la palanca de ajuste de profundidad del asiento y tire del asiento hacia afuera por completo.

分離ボタンを押したまま、座面奥行き調整レバーを押して座面を最大限に引き出してください。



3

While pressing the button and lever, lift the inner part of the seat to detach it.

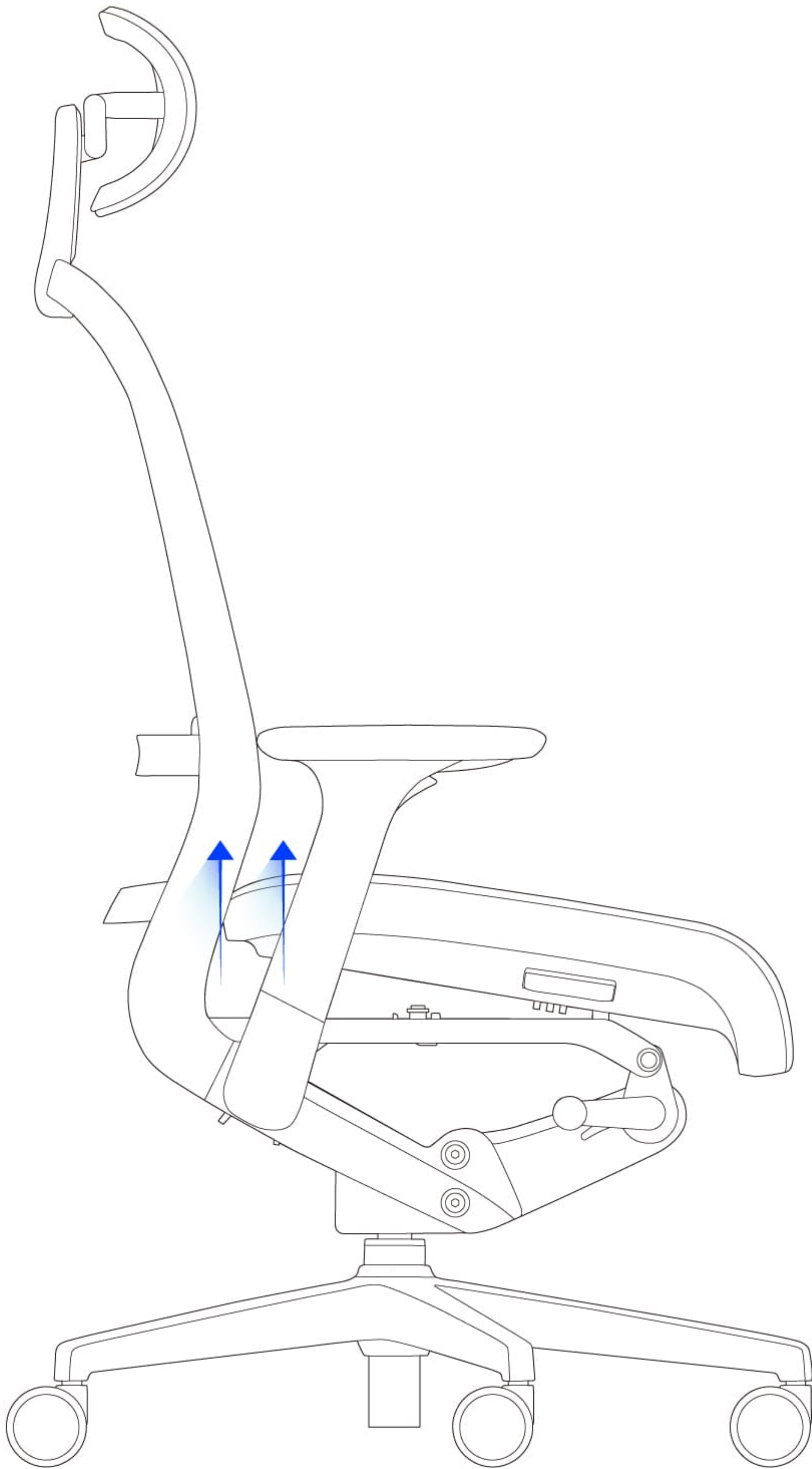
버튼과 레버를 누른 상태에서, 좌판 안쪽을 들어 올리면 좌판이 분리됩니다.

按住按钮和调节杆,同时抬起座椅内侧即可拆下座椅。

按住按钮和調節桿,同時抬起座椅內側即可拆下座椅。

Mientras mantiene presionados el botón y la palanca, levante la parte interior del asiento para separarlo.

ボタンとレバーを押したまま、座面の内側を持ち上げると座面が取り外せます。



4

Place the cover on the seat, starting from the front.

좌판 앞쪽부터 커버를 씌우세요.

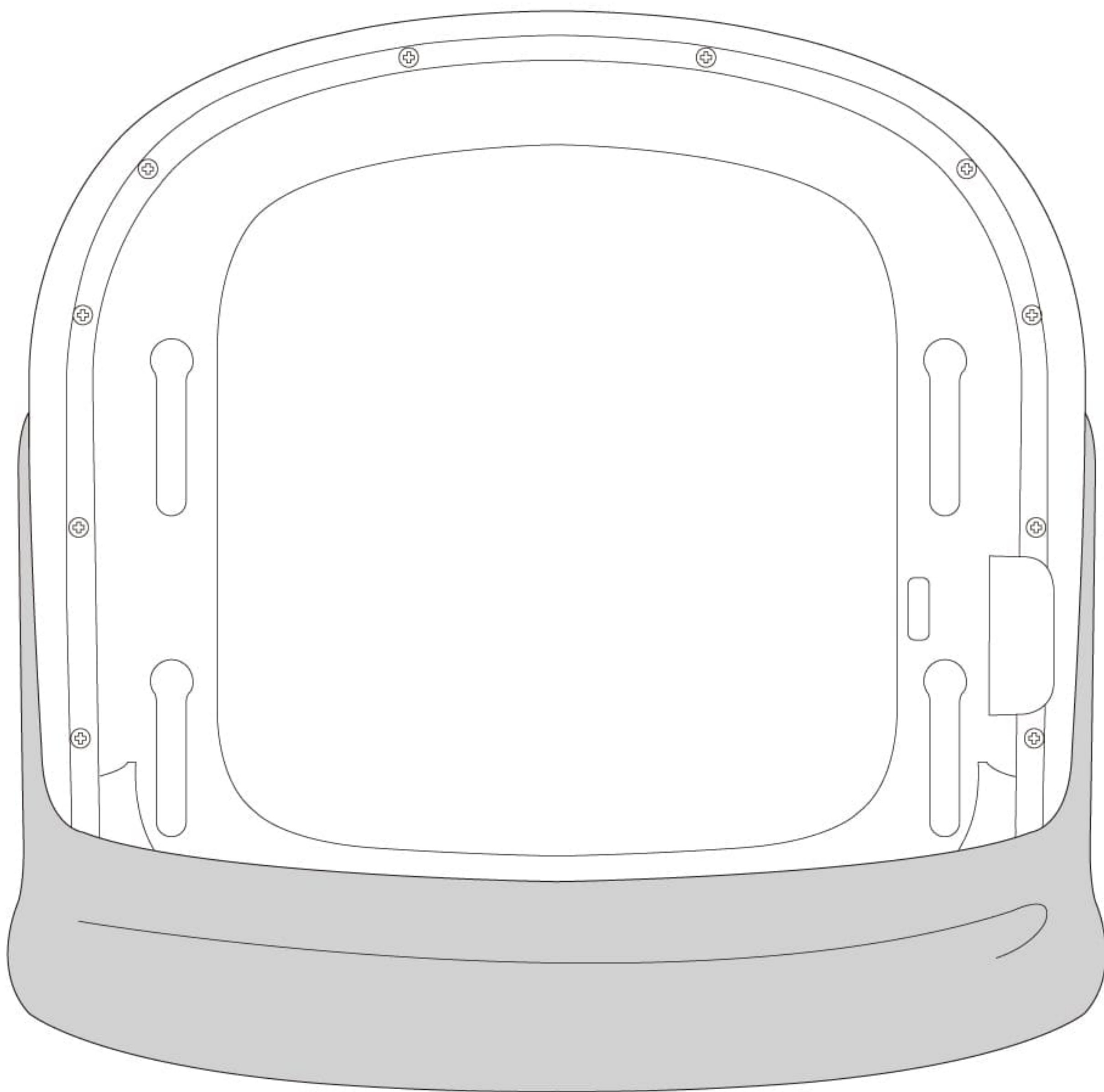
从座椅前部开始覆盖座椅套。

從座椅前方開始套上座椅套。

Coloque la funda en el asiento, comenzando por la parte delantera.

座面の前側からカバーをかけてください。

BACK



FRONT

5

Cover the back of the seat as well.

좌판 뒤쪽도 커버를 씌우세요.

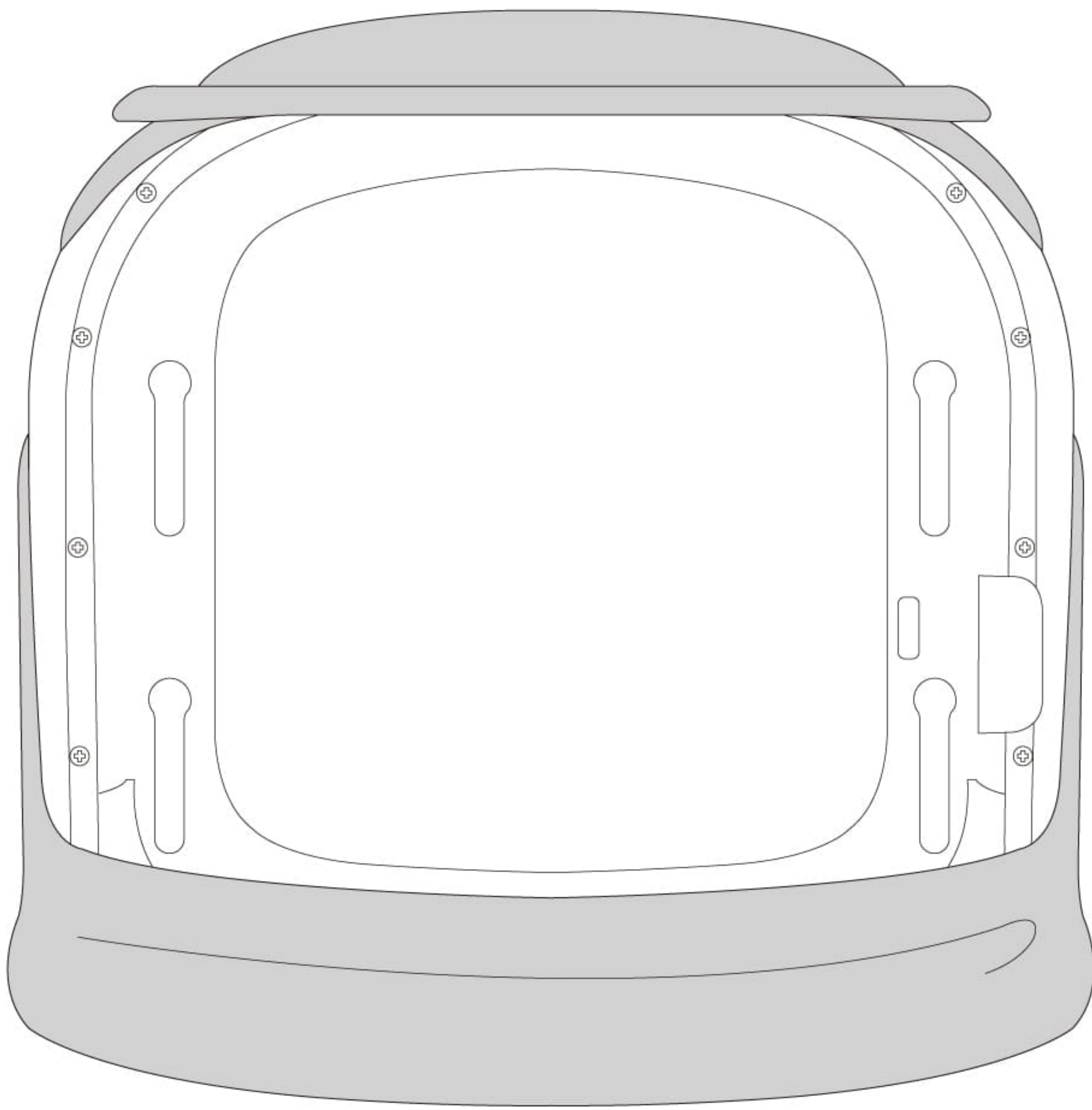
也覆盖座椅的后部。

也套上座椅的后方。

Cubra también la parte trasera del asiento.

座面の後ろ側もカバーをかけてください。

BACK



FRONT

6

Pull the strap at the end of the cover and secure it inside the seat frame.

커버 끝 스트랩을 힘주어 당겨 좌판 프레임 안쪽에 고정하세요.

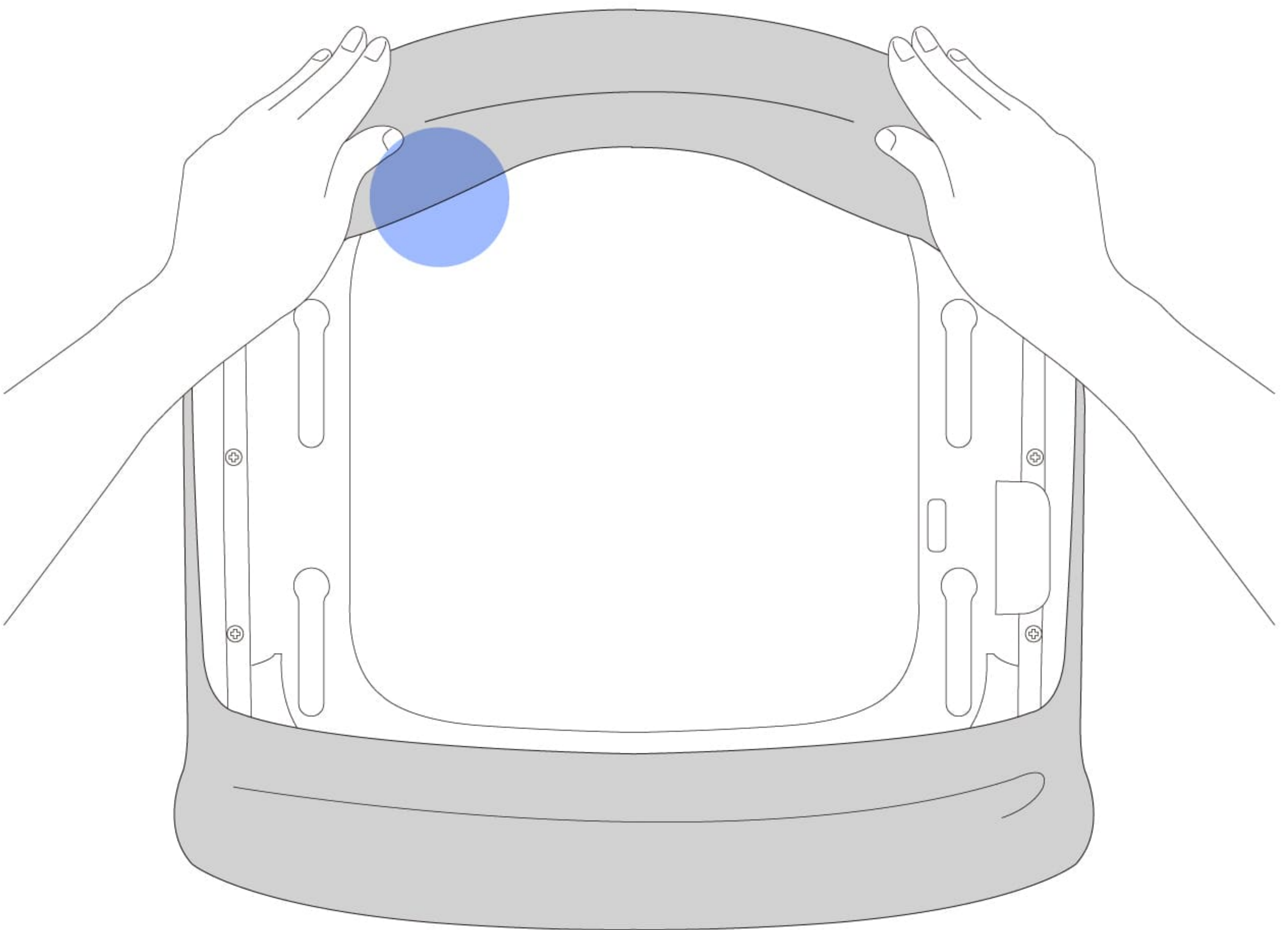
拉紧罩套末端的带子, 将其固定在座椅框架内部。

拉緊罩套末端的織帶, 將其固定在座椅框架內部。

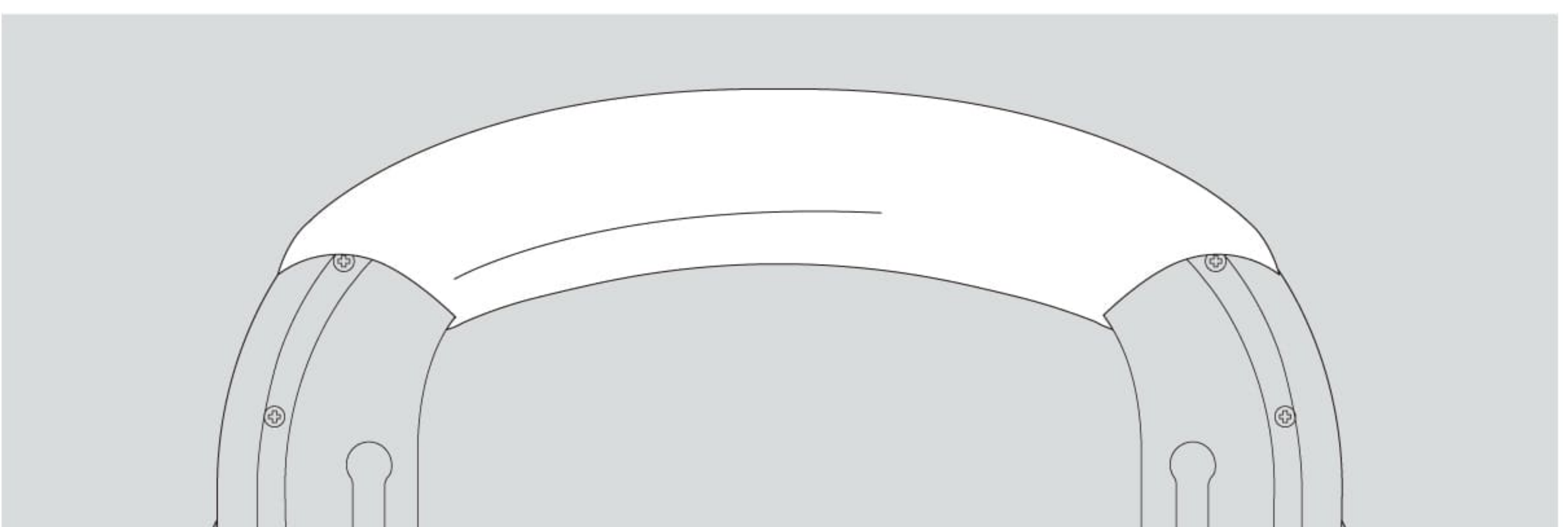
Tire de la correa en el extremo de la funda y fíjela dentro del marco del asiento.

カバー端のストラップを引っ張り、座面フレームの内側に固定してください。

BACK



FRONT



7

While pressing the seat depth adjustment lever, align the holes and reattach the seat.

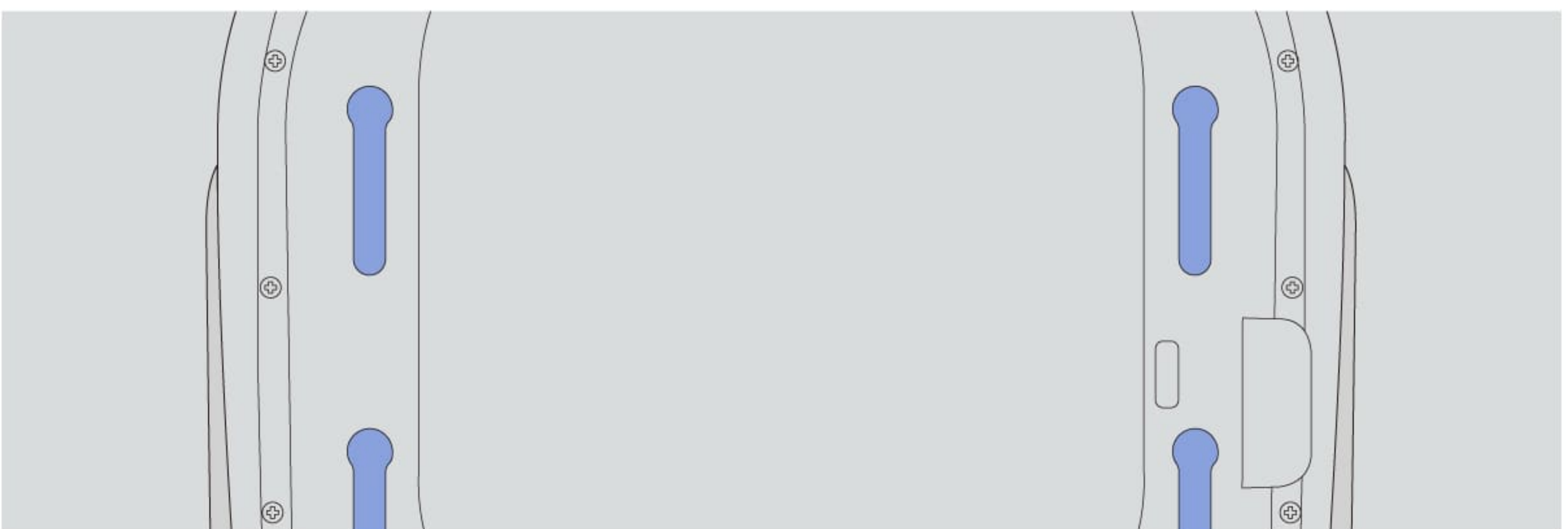
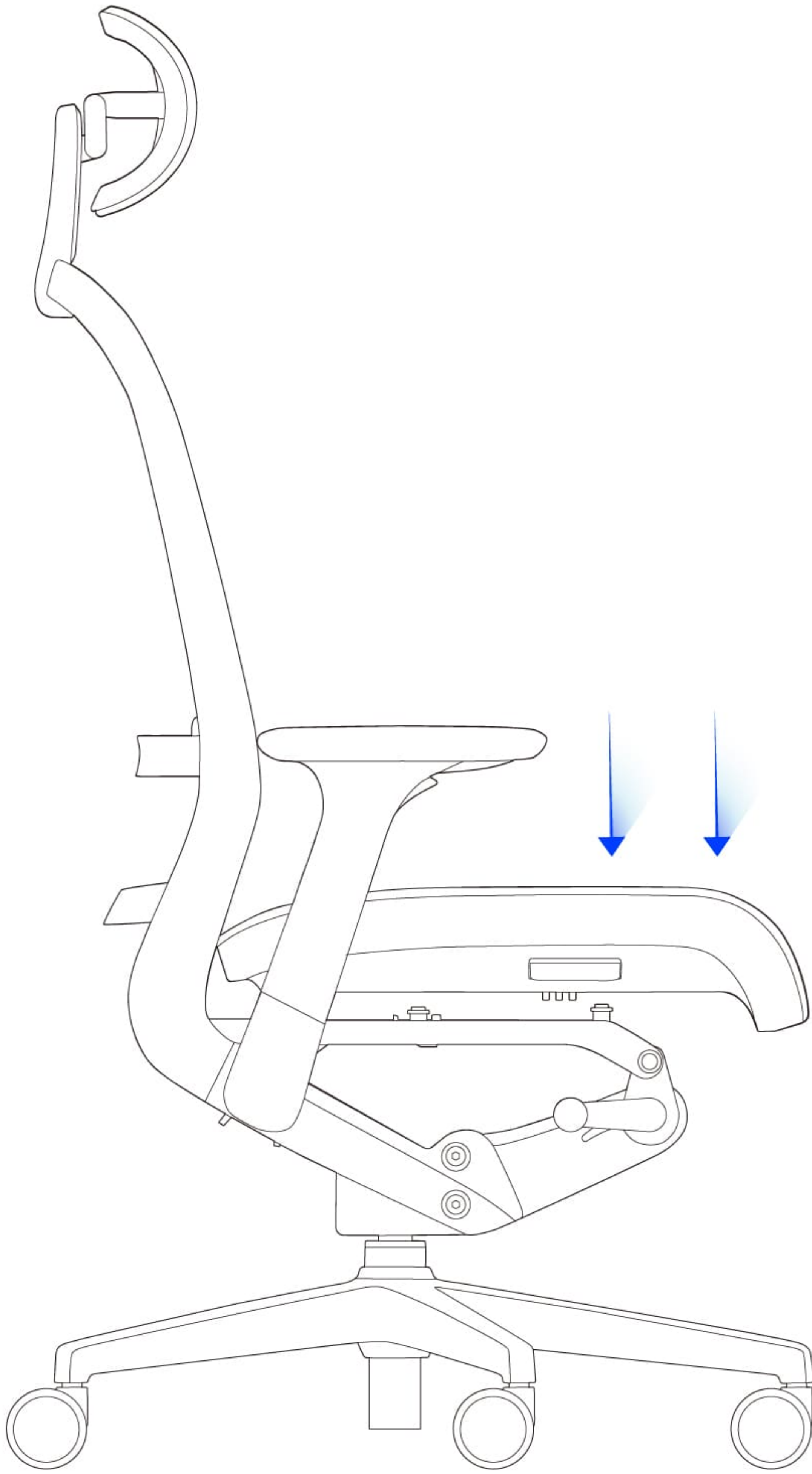
좌판 깊이 조절 레버를 누른 상태에서, 홀 위치에 맞춰 좌판을 다시 체결하세요.

按住座椅深度调节杆,同时对齐孔位重新安装座椅。

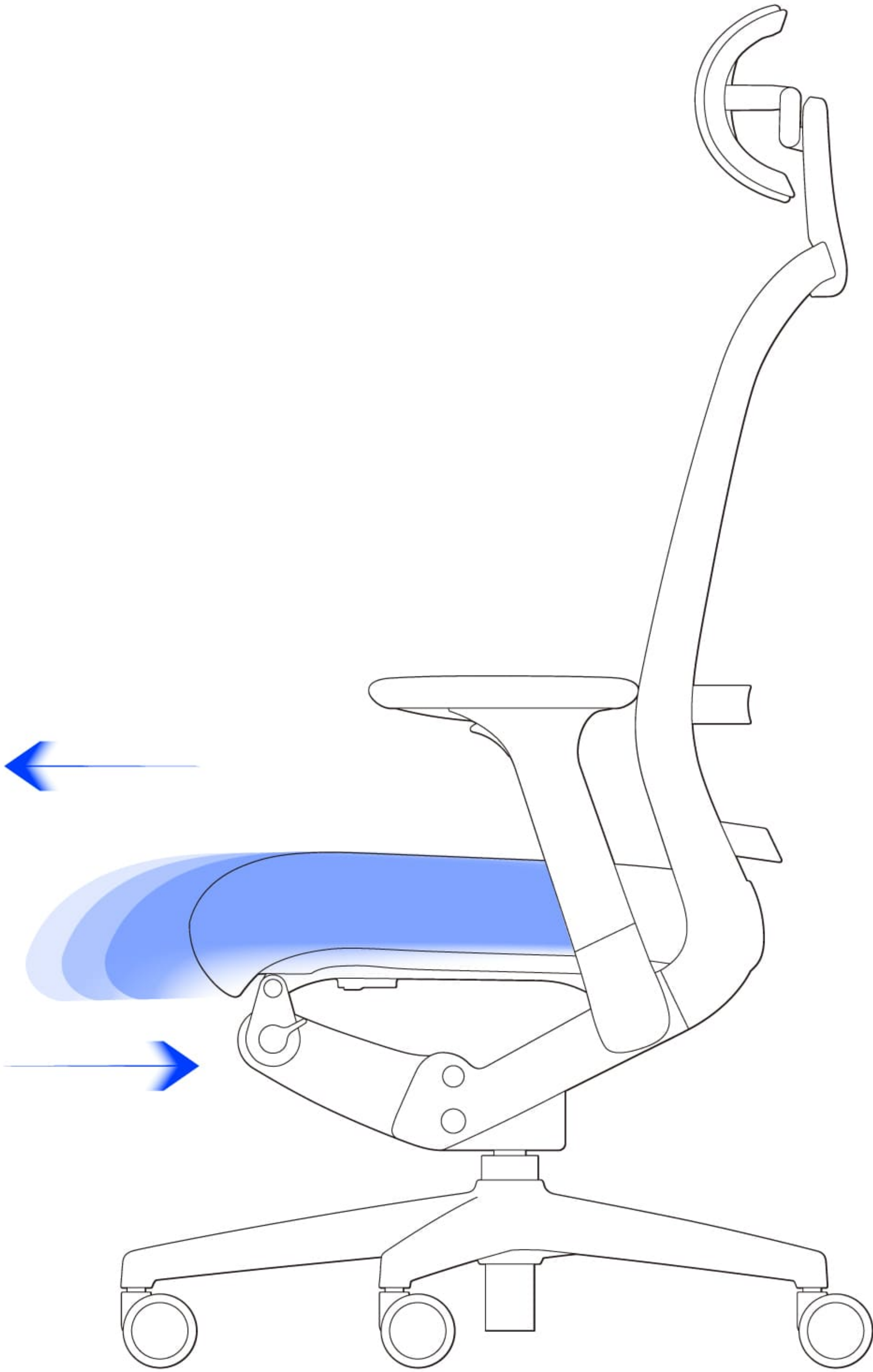
按住座椅深度調節桿,同時對齊孔位重新安裝座椅。

Mientras mantiene presionada la palanca de ajuste de profundidad del asiento, alinee los agujeros y vuelva a colocar el asiento.

座面奥行き調整レバーを押したまま、穴の位置に合わせて座面を再度取り付けてください。



CAUTION ⚠



1

Seat cover on: seat depth adjustment may feel stiff.

좌판 커버 장착 시, 좌판 깊이 조절이 다소 뻣뻣할 수 있습니다.

安裝座墊套后，座墊深度調節可能會感覺較緊。

安裝座墊套後，座墊深度調整可能會感覺較緊。

Con la funda puesta, el ajuste de la profundidad del asiento puede resultar rígido.

座面カバー装着時、座面の奥行き調整がやや固く感じられる場合があります。

2

Remove the seat cover before removing the seat.

좌판 분리 전, 좌판 커버를 먼저 벗겨 주세요.

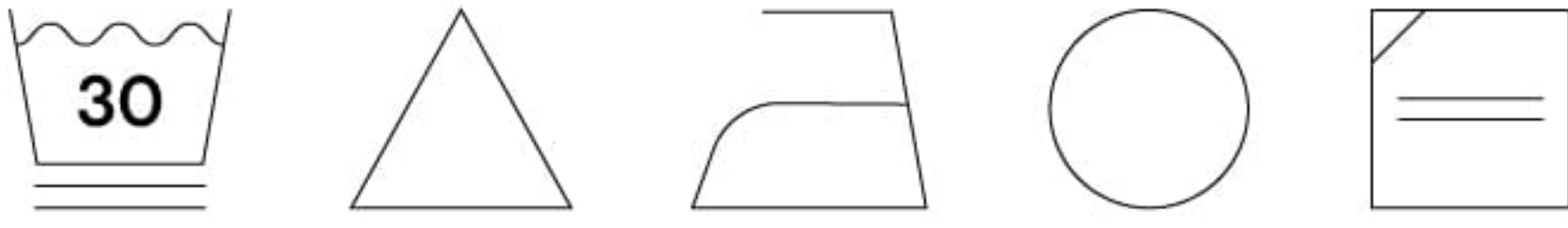
拆卸座墊前，请先取下座墊套。

拆卸座墊前，請先取下座墊套。

Antes de retirar el asiento, quite la funda.

座面を取り外す前に、座面カバーを外してください。

CAUTION



COVER CARE INSTRUCTIONS

Wash with a mild neutral detergent in water below 30°C.
Do not use chlorine bleach.
Iron gently at temperatures below 120°C.
Dry clean with petroleum-based solvents if needed.
Hang on a hanger to air dry.

커버 세탁 방법

30°C 이하의 물에서 약하게 중성세제로 세탁하세요.
염소계 표백제는 사용하지 마세요.
120°C 이하에서 약하게 다림질하세요.
석유계 용제를 사용하는 드라이클리닝이 가능합니다.
옷걸이에 걸어서 자연 건조하세요.

座椅套清洗方法

請在30°C以下的水中
用溫和的中性洗滌劑清洗。
請勿使用氯系漂白劑。
在120°C以下輕輕熨燙。
可使用石油系溶劑乾洗。
掛在衣架上自然晾乾。

罩套清洗方法

请在30°C以下的水中，
用温和的中性洗涤剂清洗。
请勿使用氯系漂白剂。
在120°C以下轻轻熨烫。
可以使用石油系溶剂干洗。
挂在衣架上自然晾干。

INSTRUCCIONES DE LAVADO DE LA FUNDA

Lave con un detergente neutro suave en agua por debajo de 30°C.
No use blanqueador a base de cloro.
Planche suavemente a temperaturas inferiores a 120°C.
Se puede limpiar en seco con solventes a base de petróleo.
Cuelgue en una percha para secar al aire.

カバーの洗濯方法

30°C以下の水で、弱めの中性洗剤を使用して洗ってください。
塩素系漂白剤は使用しないでください。
120°C以下で軽くアイロンをかけてください。
石油系溶剤によるドライクリーニングが可能です。
ハンガーに掛けて自然乾燥させてください。

CONTACT

SIDIZ Korea

67-20, Segyosandan-ro, Pyeongtaek
Gyeonggi-do, Republic of Korea

SIDIZ America

19700 S Vermont Ave Suite #200,
Torrance, CA 90502

SIDIZ Taiwan

7 F., No. 26, Ln. 583, Ruiguang Rd.,
Neihu Dist., Taipei City 114695,
Taiwan (R.O.C.).

臺北市內湖區瑞光路583巷26號7樓